

бес



**РАБОТНІЦА
І СЯЛЯНКА**

№1 СТУДЗЕНЬ 1965
+ прыл.

Сяргей ГРАХОЎСКІ

* * *

Будзь музю маёй,
Маім натхненнем,
І ласкаю,
І казкаю жывой,
Маёй надзеяй і маім сумленнем
І толькі будзь заўжды
Сама сабой,

Няўмольнаю,
Спагадлівай, вясёлай,
Маўкліваю і надта гаваркой,
У дождж іскрыся
Чыстаю вясёлкай,
У спёку стань
Крынічнау ракой,

Прымі мяне
У залатое лона,
Ад смагі дай
Гаючую ваду,
І я з твойго
Чароўнага палону
Ніколі сам нікуды
Не пайду.

Твойго свяціла
Ужо нішто не засціць,
Ты для мяне,
Як зорка на зямлі,
Таму з табою
У горы і ў няшчасці
Заўсёды мы
Шчаслівымі былі.

Ты не даеш
Сабе і мне спакою,
[Жывым супрацьпаказаны
Спакой].
Свяці вясёлкай,
Будзь жывой ракою,
Надзеяю і музю
Маёй.

Уладзімір ПАУЛАЎ

Маці

Баліць, які ты палец ні парэж,
Які травы да раны ні кладзі.
А я твой сон, твой палец, і твой верш,
Як ні круці,— з усіх бакоў адзін.

Удовіных нікто не любіць слёз,
Адно маршынкі толькі на шчац...
Адной табе вядома, як я рос,
Купаўся у якім я малацэ.

За хатай сад закладвае на цвет.
Там напалову сцежка зарасла.

Ты больш мне пазірала моўчкі ўслед
І больш чакала, чым са мной была.

Цябе ўначы будзіу не шыбаў звон,
Не клямка, а камар кароткім піскам,
Бо твой спакой і твой дрыготкі сон
Са мною разам мокнуў пад Балтыскам.

Акраец хлеба, кубак малака
З твойго стала наедкам здаўся б
царскім,
Калі назад нас вывела рака,
Зблудзіўшых у тайзе за Краснаярскам.

Калі ж, як сталь, ад лютых халадзін
Звінёу настылы Запаллярны круг,
За нашым бортам праплываў Кільдзін,
Як пастамент да помніка Пятру.

Расце унук калія цябе, мой сын,
Мы з ім — адной планеты два паўшар'і.
Не слухай жа ні слоў чужых, ні кпін,
Што сын-вандроўнік адцураўся Мар'і.

Не, я не з тых адпетых валацуг,
Што хутка прамінаюць, як дажджы.
Калі ж і абарвеца мой ланцуг,
Дарогу майму сыну пакажы.

Не будзе й ён купацца ў малацэ,
А возьмем так, як бацька, напамін,
Што ён, нібыта палец на руцэ,
Як ні круці, з усіх бакоў адзін.

Я лёгкім ветрам над зямлём прамчуся,
Калі мой сын сказаць не праміне:
«Я так засумаваў па Беларусі,
Нібыта маці родная па мне».

Хаім МАЛЬЦІНСКІ

* * *

У полі ў студзенскую їмжу
стаю,
не налюбуюся з пярыны чыстай...
І радасць не таю сваю,
што пачарнелым лістам
пад ёю не ляжу,
а ўсё яшэ я мітушуся,
нібы той верабейка шустры.
Салдатам чэсным у баі
быў я,
не гнуўся да зямлі,
калі
куль смертаносны раі
над галавой маёй гулі.
Дык асалоды кропельку
магу сабе дазволіць —
стаяць у белым-белым полі,
на міг не думаючи пра
недаўгавечнасць
касцей трывалых чалавечых.

Пераклаў з яўрэйскай мовы
Р. БАРАДУЛІН.

РАБОТНІЦА
І СЯЛЯНКА

№ 1

СТУДЗЕНЬ
1965

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ

ГОД ВЫДАННЯ СОРЫК ПЕРШЫ

Прапетары ўсіх краін, яднайцеся!

ТКАНІНЫ



На здымку: работніцы цэха нятканых матэрыялаў Ніна Калбаска (злева), Ірына Кацько, Антаніна Гаўрыленя і памочнік майстра цэха Яўген Жураўлёў.

Ля прылаўка некалькі жанчын разглядалі тканіны прыгожай расфарбоўкі.

— Гэта што ж за тканіны? — здзівілася адна з іх, мацаючи пальцамі пущысты начос.

— Нятканыя. Новы від тэкстыльнай вытворчасці, — адказала прадаўшчыца.

— Тканіна, а не тканія?

— Вось у гэтym і ёсьць незвычайнасць новых матэрыялаў.

— Як жа іх вырабляюць?

Тут ужо на дапамогу давядзеца прыйшлі нам. Не будзем адрываць прадаўшчыцу ад яе работы.

...Сыравіна, з якой вырабляюць нятканыя матэрыялы, зусім не новая. Гэта ўсё тыя ж, даўно знаёмыя вам бавоўна, шоўк, капрон, тая ж шэрсць. І ўсё ж з'яўленне нятканых тканін стала падзеяй у тэкстыльнай прамысловасці. І вось чаму.

На тэкстыльных прадпрыемствах, якія вырабляюць розныя тканіны, застаецца шмат адходаў. Справа ў тым, што для пражы прыгодна толькі доўгае валакно, а кароткія валокны, 8—12 міліметраў даўжынёй, ужо не захопліваюцца машынай. Што ж з імі рабіць? Да гэтага часу ўся маса валакна, якую нельга было прасці, вывозілася і спальвалася. Гэта моцна трывожыла тэкстыльшчыкаў. Падумаць, колькі добра прападае! Калі сабраць усе адходы разам, вырасла б гары валакна ў сотні тон вагой. Гэта мільёны метраў тканін, якія мы маглі бы мець дадаткова, калі б...

— Калі б паспрабаваць перабудаваць тэхналогію вырабу тканін, — сказаі інжынеры-тэкстыльшчыкі.

Сапраўды, а ці нельга абысціся без усіх гэтых дарагіх і складаных станкоў — прадзільных і ткацкіх? Паспрабаваць вырабляць тканіны інакш. Аказваецца, можна.

Давайце зазірнем на Баранавіцкі тэк-

БІДУЧАГА

стыйны камбінат. Год назад там абсталявалі спецыяльны цэх нятканых матэрыялаў.

Першае, што вас здзіўляе, калі вы ўваходзіце ў цэх: вы не чуеце аглушальнага грукату ткацкіх станкоў. Можна гаварыць напаўголасу і чуць адзін аднаго. А, між тым, тут не менш двух дзесяткаў агрэгатаў, і ўсе яны працујуць на поўны ход. Чутны толькі роўны, спакойны гул часальных апаратаў. Каля кожнага агрэгата адна работніца.

З Ірынай Рыгораўнай Бараздзіной — зменным майстрам цэха — мы толькі што пазнаёміліся. Захопленая сваёй справай, яна ахвотна водзіць нас па цэху і расказвае, як вырабляецца няткане палатно.

З суседняга цэха падвозяць ужо ачышчаную ад розных дамешак бавоўну і апускаюць у бункеры. Прывемна глядзець, як зладжана працујуць усе часткі магутнага агрэгата! Мерна круцяцца валікі часального апарата, і на транспарцёр сцелецца тонкі, нібы павуцінне, слой разрыхленага валакна. Гэта — так званая «ватка». Слаі «ваткі» павольна спускаюцца на галоўны транспарцёр і там кладуцца адзін на другі, утвараючы пухлае, мяккае «палатно». Яно ру-

хаетца далей, да прашывачнай машины і тут прастрочваецца рэдкімі шыўкамі нітак. Затым прашытае «палатно» скочваецца ў рулоны.

Вось і ўся працэдура. Няткане палатно гатова. Далей ужо яго апрацоўваюць па-рознаму, гледзячы для чаго прызначаецца тканіна: фарбуюць, вяляць, сушаць, робяць начос. Гэта так званы прашывачна-вязальны метад. А ёсьць іншы спосаб — клеевы. Той яшчэ больш прости.

Начальнік цэха Віктар Пракопавіч Уладзіміраў раскладае перад намі ўзоры матэрыялаў — тых, што вырабляюць раз, і тых, што будуць вырабляць.

Якай разнастайнасць тканін і расфарбовак! «Байка ясельная» — для самых маленёкіх. Тонкая, мяккая, пушыстая! І якія цудоўныя колеры: светла-ружовы, бязавы, бледна-блакітны, лімонны... Цудоўная тканіна! Кожная маці з радасцю надзене дзіцяці такую сукеначку.

А вось тканіна з начосам, падобная на дарагі шарсцяны матэрыял, такая яна «салідная» і разам з тым лёгкая і цёплальная. І расфарбоўка прыгожая, стракатая, але ў стрыманых танах: карычневае з цёмна-зялёным, сініе з шэрым на дэмісезонныя і зімовыя паліт, жаночыя і дзіцячыя. Цяжка паверыць, што яна вельмі дзяшовая. Вядома, такая тканіна будзе мець вялікі попыт. Што патра буецца ад зімовага адзення? Каб было прыгожае, цёплае і недараагое. Панасіла два-тры сезоны, надакучыла, кінула і купіла сабе новае. Гэта паводле сучаснай моды.

А клееных матэрыялаў з дзесятак самых разнастайных узору. Гэта — цэлы скарб для многіх галін нашай прамысловасці. Самае вялікае прымяне — яны знайшлі ў якасці фільтруючых матэрыялаў, у аўтамабільным і чыгуначным транспарце, на хімічных прадпрыемствах, у рэактыўнай і іншых відах тэхнікі.

Ці ведаецце вы, колькі розных відаў тканін вырабляюць з нятканага палатна? Больш двухсот. Хіба можна ўсё тут пералічыць! З яго нават вырабляюць дываны; мы іх пакуль не бачылі, але казуць, вельмі добрыя дываны. І дэкаратыўную тканіну робяць для парцьер і мэблі. Іх таксама пакуль яшчэ няма ў продажу. Але гэта толькі пачатак! Хутка новыя тканіны паявяцца ў нас у вялікай колькасці. Сыравіны хапае. Прылаўкі магазінаў будуць завалены многімі цікавымі матэрыяламі на радасць нашым гаспадыням.

Але хіба нас цікавяць толькі тканіны для адзення і для ўпрыгожання нашага жыцця? З'явіца шмат і дахавых і ізаляцыйных матэрыялаў, транспарцёрныя стужкі, розныя фільтры і многае іншае, што зробіць больш танным абсталяванне, а значыць і прадукцыю нашых фабрык і заводоў. Усё гэта таксама для нас з вамі, дарагія чытачкі, для ўсяго савецкага народа.

Званок. Скончылася змена. Нас акружылі работніцы цэха. Цікава ім даведацца, хто мы, чаго прыйшлі, што нам спадабалася ў іх цэху.

Ніна Калбаска, Ірина Хацько, Антаніна Гаўрыленя і іншыя — ударніцы камуністычнай працы. Гэты цэх — іх дзецішча, яны яго стваралі самі. Працавалі на будоўлі, калі яшчэ толькі ўзводзіўся гэты корпус. Разгружалі скрыні, калі прыбыло абсталяванне, чысцілі дэталі машин газай, прыбіралі, мылі падлогу, наводзілі парадак. І ў той жа час вучыліся на курсах, асвойваючы новы метад вырабоўкі тканін. А як жа ўсе радаваліся, калі, нарэшце, быў запушчан першы агрэгат! Усе разам урачыста адсвятковалі гэты дзень. І цяпер разам працујуць.

— У вашых руках тканіны будучага! У добры час, дзяўчыны!

Тамара ЦУЛУКІДЗЕ

г. Баранавічы.

Начальнік цэха В. П. Уладзіміраў і майстар цэха
І. Р. Бараздзіна.
Фота С. Ананкі.



ПРА ШТО НАПОМНІЛІ ТАБЕ АГНІ?

Таццяна АРЛОВА



Валя чытае новыя вершы супрацоўнікам шматтыражкі «За камуністычную працу».

лана ведала, што яе мама вучыцца на «выдатна». Гэта неабходна не толькі Святлана і падрастаючай Танечцы. Гэта перш за ўсё неабходна табе самой.

...А мінула ж усяго дзесьць гадоў. Дзесьць гадоў, як перамяніўся твой лёс. Дзесьць гадоў назад ты не адчувала ў сабе сілы, што паможа перажыць гора, што падкажа тысячу добрых парад і, нарэшце, зробіць цябе чалавекам, на якога сёння іншыя жанчыны глядзяць з захапленнем. Дзесьць гадоў назад у сябе дома, на Волзе, ты

...Калі для кагосьці агні Салігорска толькі светлая кропкі, то для цябе яны цэлья скарбніцы дзівосных гісторый. Ты глядзіш на вулічныя ліхтары і ўспамінаеш, як некалькі гадоў назад прыходзілася шукаць дарогу да дома ў апраметнай цемры. Як калісьці баржы на Волзе, вырасталі з чарнатаи ночы першыя салігорскія дамы. Ні вуліц, ні сквераў, ні агнёў. Сноп светла ад ручнога электрычнага ліхтарыка пракладваў дарогу ў новым горадзе. Потым з'явіліся вуліцы і слупы з ліхтарамі.



У спектаклі «Трыполле» Валя іграе роль камсамолкі Любы.

Валя, Валянціна! Пра што думаеш ты, калі позна ўвечары пасля рэпетыцыі ў клубе ідзеш па ціхіх вуліцах гардка дадому? Ты расказвала, што імenna ў гэтая маўклівия мінуты дня складаюцца радкі тваіх вершаў. Іх зусім мала, гэтых ціхіх мінutaў. І, напэўна, таму зусім нямнога ў цябе вершаў. Між іншым, калі б на вершы табе аддалі і дзень, і вечар, і ночь, яны бы зусім у цябе не атрымліваліся. Той, хто чытае іх сёння ў шматтыражцы або чуе ўвечары на канцэрце ў тваім выкананні, ведае пра цябе ўсё. Усё тваё жыццё ўпісалася ў гэтая скупыя радкі. Калі б раніца, дзень, вечар не былі запоўнены падзеямі да канца, калі б ты не спрачалася да хрыпнаты ў чарцёжцы, не спышалася да сваіх малышоў, не рашала хітрыя формулы горнай справы, не паўтарала складаныя «па» на занятках таіцгуртка, у цябе не нарадзіліся б твае вершы.

Камусьці яны згадаўца слабымі. Строгі крытык не знайдзе ў іх «неабходных элементаў паэзіі». Магчыма, гэта так. Вершаў гэтых яшчэ не ведаюць тысячи чытачоў, але тут, у Салігорску, твае вершы праклалі сцежку да

сэрцаў, і праклалі, напэўна, таму, што на дзіве зразумелы клопаты і хваляванні твайго сэрца.

Как живу? Да стонт ли об этом?

И всего тебе не рассказать.

У меня болеют часто дети,

Не хватает времени писать.

Каждый день торопишься с работы,

Нужно в магазины, в детский сад.

Поскорей сменив сырье боты,

В техникум боишься опоздать.

Голову к ночи не держат плечи,

В буквах спотыкаются глаза...

Валя, Валянціна, табе дваццаць сем, а старэйшая дачка Святлана пайшла ўжо ў другі клас і вечарамі вашы падручнікі ляжаць побач. Яе, яшчэ зусім не складаныя; і твае кнігі, кнігі студэнткі чацвёртага курса, якіх нікому ў доме, апрач цябе, пакуль не асіліць. І як часта твае вырваныя ў сна і адпачынку «пяцёркі» памагаюць Святлане падцягвацца. Для цябе вельмі важна, каб Свят-

лана ёмілася са студэнтамі-практикантамі з Мінска і на ўсё жыццё звязала з ім свой лёс. У цябе не было ні прафесіі, ні даспелай акрэсленай мары, ні жыццёвага волыту, калі ты вырашила пакінуць Горкі і пакаць у Беларусь. Ты ніколі не забудзеш той цяжкі год у маленькім пасёлку «Аўраамава», куды перехаў па размеркаванию муж. Маленькая Святлана на руках і поўная разгубленасць перад наялёгкім бытам, перад пытаннямі заўтрашняга дня. А побач у пасёлку многія маладыя сем'і жылі гэтак жа: мужы працавалі, жонкі няньчылі дзяцей. І хоць было жонкам ад роду па дзевятаццаць, дваццаць, сваё рабнейшае цікавае жыццё з вучобай, рэпетыцыямі, бесклапотнымі шчасцемі юнацтва яны называлі сваім мінульым. Інтэрэсы сям'і ў многіх патушылі яркія агні вялікага жыцця. Ты шмат думала пра гэта ў той цяжкі для цябе год і вырашила жыць зусім па-іншаму.

Здаецца, тады ты прачытала ў газетах пра тое, што недалёка ад Мінска будзе ўзведзені новы горад Салігорск, і новае жыццё вырашила будаваць у новым горадзе.

...Што ўспамінаеш ты, Валя, калі сёння бачыш зарава агнёў камбіната? Чырвоныя зоркі над першымі капрамі? Пражэкторы, якія асвятлілі ўначы будаўніцтва абагачальнай фабрыкі? Або настольную лямпу ў пакой шматтыражкі, калі якой пісала свае першыя вершы? А мо людзей, што ўранні напаўняюць гэты горад разумных механізмаў гулам і галасамі? І тут, у гэтым горадзе працаўтых людзей, адбываеца тое вялікае, дзеля чаго варты жыць, спяваць, пісаць вершы. Табе часам здаецца, што ў гэтым горадзе жыццё мераецца маштабамі Сусвету. Там усё захапляе. Там былі прыняты ўсе твае самыя важныя ў жыцці рашэнні.

Ты мне скажешь:
«Солигорск—

не Гор'кий,
Да и Случь на Волгу
не похожа».

Что, мол, лето здесь
под пыльной коркой
И богата осень
бездорожьем.

А куда ни глянь,
одни лишь краны
Сутками судачат
с облаками.
Так, Валя, зневіне ўсё выглядала скуча. Спачатку не

было пра што пісаць дадому. Затое потым цябе радавала кожнае пасаджанае дрэва, кожны новы дом, быцам усё гэта дарылі не гораду, а табе.

...Да познай ночы будуць свяціца вокны тэхнікума. З якой нецярплівасцю чакалі ў Салігорску яго адкрыцця! Цябе ніхто не ўтварваў. Валя. Адной з першых ты пераступіла яго парог, хоць да таго часу ў цябе ўжо была спецыяльнасць, работа. Ці была неабходнасць аддаваць вечары вучобе? Нялёгка ж маци дваіх дзяцей працаўца



Валя Далідовіч за работай.

Фота П. Нікіціна.

і вучыцца. У цябе не раз пыталіся пра гэта. А яшчэ драматычны і танцавальны гурткі ў Доме культуры? Заметкі для шматтыражкі? Сям'я? Як ты ўсё паспяваеш? Замест адказу ты, Валя, раіш: «А вы пасправуйце самі. Слова гонару, не пашкадуце».

* * *

У Салігорску ў шматтыражнай газете «За камуністычную працу» мие парайлі: «Напішице пра нашу паэтесу Валянціну Далідовіч».

У Доме культуры адзначылі: «Ветэран нашага калектыву мастацкай самадзейнасці Валя Далідовіч. Пра яе варта напісаць».

У горна-механічным тэхнікуме спыталі: «Лепшых шукaeць? Да гэта ж Валя Далідовіч».

У вытворча-тэхнічным аддзеле завода жалезабетонных вырабаў прапанавалі: «Раскажыце пра тэхніка Далідовіч».

І я расказала.

НЯРЭДКА ў мяне пытаюць і на нарадах, і проста ў гутарцы — чаму гэта ў май звяне лён штогод вымахае такі, што залюбіўся! А назавеш лічбу — не вераць некаторыя. Не можа быць, гавораць, не вырасце на нашай беларускай зямлі такі ўраджай!

Што адказаць ім? Ніварта дакараць зямлю. Варта прыгледзеца да сябе, да сваёй працы, падумаць: «А ці ўсё зроблена як след».

Помню 1956 год. Я, зусім маладая звеннявая, трапіла на нараду льнаводаў Бежыцкага раёна Калінінскай вобласці — за вопытам паслалі. Сядзела ў зале, слухала прамоўцаў і, скажу шчыра, сама не верыла, што атрымліваюць людзі па 11—12 цэнтнераў семя і валакна з гектара. Трэці год кіравала звяном, а такія лічбы нам нават у галаву не прыходзілі. 5—6 цэнтнераў лічылася зусім не благім ураджаем.

А потым пабывала на палях Калінінскай вобласці ў вядомай звеннявой Нілавай, паглядзела на яе даўгунец і пераканалася — можна, не перабольшваюць калінінцы.

Значыць, першае: загляні ў кніжку, парайся з агранам, не чакай, пакуль ён сам падыдзе да цябе. Не саромейся з'ездзіць да больш вопытнага суседа. Я ўсе парады Нілавай запісала.

Аргана-мінеральная сумесі — вось што ў першую чаргу запазычылі мы ў бежыцкіх ільнаводаў. Цяпер мы ў тарфакрошку дадаём каравяк, перапрэлы конскі гной, попел. А попел нялёгка збіраць — кожны для свайго агарода беражэ. Таму ў канцы зімы нашы жанчыны з тачкамі ў Талачыні — добра, што блізка, праз дарогу перайсці. Пабываєм у райвыканкоме, парткоме, рэдакцыі, карацей, ва ўсіх установах без выключэння. Кажам: «Можа вам печы пачысціць?»

Вясной на кожны гектар уносім па 5 тон сумесей, а часам — і па 7—8. Гэта ў залежнасці ад папярэднікаў. Звычайна сеем лён па канюшыне. Вось туды, дзе яна была слабейшая, і ўносім больш угненняў.

Не трэба думаць, што чым болей угненняў унісем у глебу, тым лепш. Тры гады таму назад мы не пашкадавалі угненняў і ўнеслі іх зашмат. І што ж? Месцамі лён палёг. Давялося зелянцом выцярэбліваць, ды і сцяблы атрымаліся грубейшыя. І так было не толькі ў май звяне.

Пасля гэтага выпадку многія звеннявыя пачалі зусім інакші стаўцца да агранамічнай вучобы.

Летась вывучалі глебавыя карты, якія складзены для нашага калгаса. Эта неабходна. Раней, здаралася, мы на кіслы ўчастак падсявалі суперфасфат. Цяпер глебавыя карты для звеннявых і брыгадзіраў, што план для рабочага — адразу відаць, дзе, на які ўчастак і якія трэба ўносіць угнені.

Вопыт паказвае, што лён любіць аргана-мінеральную сумесі. У іх сакрэт высокіх ураджаяў. Варта было нам унесці аргана-мінеральную сумесі, і ўраджай павысіўся амаль у два разы, па 10 цэнтнераў і семя і валакна з гектара. Такі ён быў пазалетась і летась.

Безумоўна, і аргана-мінеральная сумесі не выратуюць ільнавода, калі забыцца на агратэхніку, на апрацоўку глебы, не ўлічыць тэрмінаў сяўбы. Лён — культура ранняя, марозаустойлівая, лёгка пераносіць замарозкі нават у мінус 2—3 градусы, і важна не спазніца з сяўбой.

Раней шмат часу і працы забірала праполка пасеваў. Гэта ж не жартачкі — дзень сагнуўшыся пахадзіць па полі! Пачулі пра хімічную праполку. Парайліся і вырашылі прымяніць у сябе. А дзе ж дастаць патрэбнае рэчыва дэкацэкт-80? На базе ў раёне няма.

Зноў дапамаглі суседзі. Неяк была на нарадзе ў Смаленску. Там выклікала мяне на спаборніцтва Марыя Ягорава, звеннявая з калгаса імя Горкага Ельнянскага раёна. Спаборнічалі, перапісваліся. З пісьма і даведалася, што прымяніла Ягорава на полі хімічную праполку і задаволеная засталася. На-

ЗІМСКАЯ АДЦЯЧНІЦА

пісала ёй, ці нельга там дастаць дэкатэкт. Праз тыдзень атрымліваю адказ — прыезджай, знайдзем. Відаць, Ельнянскі сельснаб больш паваротлівы, чым наш, Талачынскі.

Сама паехаць не змагла, але старшыня выручуў — у той жа дзень камандзіраваў чалавека. Наш Аляксандр Аляксандравіч Шыланскі чалавек такі — новага не баіцца.

А новае прымяняць не так лёгка. Некаторыя члены звяна, зразумела, адразу на дыбкі. І працадні неахвота губляць, і страшиавата трохі. «Ой, глядзі, Ганна Логвінаўна, — папярэджвалі людзі, — папаліш лён». Тлумачу, што хоць працадзён і менш, затое больш важкія будуць. Пераконваю, што хімічная праполка раслін намнога лепшая, рукамі так чыста не праполеш, а, значыць, ураджай стане вышэйшы. А ў самой неспакой на сэрцы. А раптам валакно ад хімікатаў не той якасці будзе, лён ніжэйшым нумарам пойдзе? Як тады людзям у вочы гляну? Людзям, чыю працу загубіла.

Добра, што старшыня, аграном падтрымалі. Набылі апышквальник. Адначасова вырашылі правесці падкормку мачавінай.

Апышскалі растворам дэкатэкту спачатку невялікі ўчастак. Усе разышліся, а мяне, здаецца, і ногі не тримаюць. Але не іду з поля. Лянок толькі-толькі на сантиметраў 8—10 падняўся ад зямлі та кволай зеленаватай шчацінкай. А раптам яд на яго падзейнічае?

Прысела на купіну, крыху адпачыла. А калі прайшлася па полі, бачу, асот на вачах жухне, зябра, свірэлка сціскаюцца, нікнущы, цяменеюць. А лён? А льну хоць бы што! Адлягло ад сэрца.

Цяпер у нас хімічная праполка прыжылася. Колькі працы зберагае! Колькі сродкаў! Узрасла працуктыйнасць — павысіўся даход. І не трэба цяпер ні першай, ні другой праполкі, б гадзін дастаткова, каб пасля апышквання дэкатэкстам-80 занядужала пустазелле.

Так адным ударам мы забіваем двух зайцаў: і працюваем, і падкормліваем пасевы. Падкормка мачавінай у нас не адзіная. На тыя ўчасткі, дзе паасткі развіваюцца слаба, колер ільну бледна-жаўтаваты, уносім аміачную салетру. Праўда, нямнога — па 30—35 кілаграмаў на гектар.

Уборка даўгунцу для нашых ільнаводаў праходзіць, як свята. За кожным з членамі звяна замацоўваем пэўны ўчастак, прыблізна па 50—60 сотак. Выходзяць жа на

поле цэлымі сем'ямі. Вось і ў мінулым годзе вышерабілі ўсе 14 гектараў за 5 дзён.

І тут мне хоцацца папракиуць нашых калгасных механизатаў. На Смаленшчыне, ды і ў многіх гаспадарках Беларусі даўно цярэбяць лён машынамі. А ў нас пакуль што не атрымліваецца. Некалькі разоў, праўда, спрабавалі пусціць ільноцерабілку, але якасць уборкі была такая, што давялося адмовіцца ад яе паслуг.

І вось надыходзіць самая адказная пара — рассціл ільну. Калі раней часу падняць са сцелішча — кастра будзе дрэнна аддзяляцца, не тым гатункам прымуць на заводзе. А пераліжыць лён — валакно стаНЕ слабое, зусім нізкім нумарам пойдзе. Ой, як тут трэба быць пільным і як тут многа залежыць ад волыту.

Сцелем у жніўні, на паплавах ля Другі — ракуулка такая ў нас працякае. Бывае, што не хапае натуральных сцелішчаў. Тады крыху займае канюшынішча.

І пачынаецца трывога. Летась працавалі на ўборцы не так і блізка ад сцелішчаў. Апоўдні жанчыны спяшаюцца дахаты на абед, а я з кім-небудзь з членамі звяна амаль што ні дзень бегалі на паплавы даведацца, як там наш лянок, ці хутка згубіць свой жоўты колер, набудзе новы — шыза-сталёвы. Пачне цымнець — падымеш сцябло, ламаеш у руках — глядзіш, ці добра кастра аддзяляецца. Толькі вось так, на вока, і можна вырашыць, калі падымашаць трэба. Бывае, часам мала і месяца, каб вылежаўся лён, а часам спартрэбіцца дзён 15. Гэта, калі ў паветры дастаткова вільгаці і падраніцу вышадаюць буйныя росы.

Лён — капрызная культура. Нават сарціроўка не апошняя спіца ў калясе. І пры вязцы снапоў, і пры іх адпраўцы на завод. Варта трапіць некалькі горшым спонікам, каб быў зніжаны нумар усёй партыі. Таму сарцірую лён з найбольш вопытнымі членамі звяна. Пазалестась некаторыя партыі ішлі ў нас вышэйшым нумарам — 3,5. А ў сярэднім усю траству здалі на завод нумарам 2,2.

Летась, праўда, якасць была ніжэйшая. Падвяло надвор'е, засуха.



Г. Л. Іванюта.

Фота П. Нікіціна.

Не здолелі расліны засвоіць з глебы карысныя рэчывы, што робяць сцябло высокім, тонкім і гнуткім. І ўсё ж меншым нумарам, чым 1,5, не здаем лён на завод.

Зразумела, ніколі б не ўдалося дабіцца такога ўраджаю (па 10 цэнтнераў насеяня і валакна), каб не людзі. Такія, як Марыя Перапечкіна, Марыя Косцеж, Гая Гнаткевіч, Ольга Хінкевіч, Любя Косцеж, Ксенія Разумовіч. Яны — сэрца звяна, яго апора з першага дня існавання. Яны першыя выходзяць на работу, на любую. Ці то трэба збіраць каравяк і мясіць кампост, ці пратручуваць ільнонасенне. Яны падтрымалі ідэю хімічнай праполкі, перажывалі за лён больш, чым за свае агароды.

Вось і атрымліваецца, што ніякіх асаблівых сакрэтаў у нас няма: проста зямля любіць клопат. І калі захоўваць агратэхніку, добра ўгнойваць глебу, не баяцца новага, зямля тройчы аддзячыць селяніну плёнам сваіх палёў.

Ганна ІВАНЮТА,
звеннявая па льну калгаса «Расія»
Талачынскага раёна.

ДЛЯ ШЧАСЦЯ НАРОДА

З новымі сіламі і знергіяй, поўныя радасных на-
дзеяў уступаюць савецкія людзі ў Новы, 1965 год.
Апошняя сесія Вярхоўнага Савета СССР разгледзела
і зацвердзіла план далейшага развіцця народнай гас-
падаркі і вызначыла шляхі, па якіх пойдзе наша кра-
іна. Гэты шлях перш за ўсё шлях умацавання экана-
мічнай і абароннай магутнасці Савецкай дзяржавы,
шлях паляпшэння дабрабыту савецкага народа.

Клопаты аб чалавеку — абавязковы закон сацыял-
стычнага грамадства. Савецкія людзі не могуць не
радавацца значнаму росту нацыянальнага даходу,
які ў 1965 годзе ўзрасце на 14 мільярдаў рублёў.
Такога павелічэння нацыянальнага даходу ніколі ра-
ней не ведала наша краіна.

План развіцця народнай гаспадаркі СССР на
1965 год прадугледжвае павышэнне тэхнічнага ў-
строю вытворчасці, паляпшэнне якасці вырабаў, за-
мену ўстарэлых відаў прадукцыі новымі, больш да-
сканалымі.

Увод новых электрастанцый павялічыць вытвор-
часць электраэнергіі ў краіне на 11 мільёнаў кіловат.

Самымі высокімі тэмпамі ў краіне будзе расці хі-
мія, валавая прадукцыя якой за 1965 год узрасце на
15 працэнтаў. Намічаецца вялікі рост хімічнай сыра-
віны для вытворчасці тканін, адзення, абутку і прад-
метаў культурна-бытавога прызначэння. Больш, чым
у мінульым годзе, у краіне будзе здабыта вугалю, наф-
ты і газу. Павялічыцца выпуск машын, сырэвіны і матэрыялаў для вытворчасці тавараў народнага
ўжытку. Выпуск усіх відаў тканін дасягне 9220 міль-
ёнаў метраў, значна павялічыцца колькасць вырабаў
з трыватажу і абутку.

Добры ўраджай збожжавых і маслічных культур,
цукровых буракоў і бульбы дазволіць даць у гэтым
годзе значна больш харчовых прадуктаў.

Павялічвае свае асігнаванні дзяржава і на развіццё
сельскай гаспадаркі. Саўгасы і калгасы краіны атры-
маюць болей сельгасмашын і хімічных угнаенняў.
Вялікія работы будуть весціся па асушэнню і ара-
шэнню зямель. Надаючы вялікае значэнне развіццю
грамадской вытворчасці ў саўгасах і калгасах, пар-
тыя і ўрад у той жа час палічылі неабходным зняць
неразумныя, неабгрунтаваныя аблежкаванні з асабі-
стых падсобных гаспадарак калгаснікаў, рабочых і слу-
жачых, адміністрація падатак з асоб, якія маюць
жывёлу.

Законам, які прыняты на апошній сесіі Вярхоў-
нага Савета СССР, прадугледжваюцца меры павы-
шэння ўзроўню жыцця народа ў 1965 годзе. З пер-
шага студзеня гэтага года (замест другога паўгоддзя
1965 года паводле ранейшага расцення) павышаецца
мінімальны размер заработка платы рабочых і слу-
жачых да 40—45 рублёў у месяц ва ўсіх галінах
народнай гаспадаркі, дзе гэта яшчэ не праведзена.

У канцы мінулага года на 23—25 працэнтаў павы-
слася заработка платы настаўнікам, урачам і ра-
ботнікам усіх галін, якія аблугуюцца насељ-
ніцтва ў паўночных раёнах краіны. Павелічэнне за-
работка платы работнікам жыллёва-камунальнай гас-
падаркі і прадпрыемстваў бытавога аблугуювання
намічалася правесці ў трэцім квартале, а заработка
платы работнікам астатніх галін, якія непасрэдна а-
блугуюцца насељніцтва, — у чацвёртым квартале
1965 года. Урад палічыў магчымым наблізіць на паў-
года павышэнне заработка платы вышэйпераліч-
ным работнікам і ажыццяўіць яго да 1 мая 1965 года
замест снежня 1965 года. У выніку больш чым

у 9 мільёнаў чалавек будзе павышана заработка
плата раней, чым было запланавана.

Адначасова з павышэннем заработка платы ўрад
вырашыў правесці пераацэнку тавараў, якія ёсць на
складах прадпрыемстваў і ў магазінах у вялікай
колькасці (тканіны, швейныя вырабы, абутак і іншае).
Для гэтай мэты прадугледжана ў плане бюджету на
1965 год значная сума — каля аднаго мільярда трох-
сці мільёнаў рублёў.

У 1965 годзе павялічыцца аб'ём работ па быта-
вому аблугуюванню насељніцтва. Асабліва пашы-
рыцца сетка пральняў, лазняў, прадпрыемстваў хі-
мічнай чысткі адзення.

Асаблівасць плана 1965 года заключаецца і ў
значным павелічэнні выдаткаў на народную асвету,
науку, культуру, ахову здароўя, фізкультуру і спорт,
сацыяльнае забеспечэнне, сацыяльнае страхаванне,
дапамогу мінадзетным і адзінокім маці. На гэтыя
выдаткі прадугледжана 37,4 мільярда рублёў, што
перавышае расходы мінулага года на 4,3 мільярда
рублёў.

Клопаты аб жанчынах-маці адлюстраваны і ў рас-
ширенні будаўніцтва дзіцячых устаноў. Толькі за
адзін год будзе ўведзена 500 тысяч новых месц у дзі-
цячых ясліях і садах супраць 440 тысяч у 1964 годзе.

Разглядаючы пытанне аб паляпшэнні медыцын-
скага аблугуювання насељніцтва, вырашана знізіць
са студзеня гэтага года рознічныя цэны на асобыя
віды медыкаментаў і павысіць амаль на 20 працэн-
таў выдаткі на медыкаменты, якія адпускаюцца бяс-
платна для лячэння хворых у бальніцах, дамах інва-
лідаў і састарэлых.

У канцы года прадугледжваецца павышэнне раз-
мераў мінімальных пенсій рабочым і служачым.
Упершыню каля сямі мільёнаў калгаснікаў атры-
маюць пенсіі ў 1965 годзе. Калгасніцы будуць
атрымліваць дапамогу па цяжарнасці і родах.

За апошнія гады амаль трэцяя частка насељніцтва
краіны палепшила свае жыллёвые ўмовы. Аднак па-
трэба ў жылплошчы ўсё яшчэ вялікая. Таму аб'ём
жыллёвага будаўніцтва ў гэтым годзе будзе значна
вышэйшы, чым у мінульым.

На ўсе пералічаныя мерапрыемствы патрабуюцца
немалыя сродкі. Адкуль жа яны будуть ісці?

Грандыёзныя планы па ўмацаванию магутнасці
нашай краіны і павышэнню матэрыяльнага ўзроўню
жыцця народа абавяраюцца на невычарпальныя рэ-
сурсы нашай эканомікі, на магутнасць індустрыі, на
рэзервы сацыялістычнай сельскай гаспадаркі, на пра-
цоўны энтузіазм нашага народа. Гэтыя невычэрпныя
сілы савецкага грамадства дазволілі прыняць на
1965 год такі вялікі план. Справа цяпер у тым, каб
паспяхова ажыццяўіць яго.

Выкананне народнагаспадарчага плана ў многім
будзе залежаць і ад поспехаў развіцця сельскай гас-
падаркі, ад плённай працы калгаснікаў і рабочых
саўгасаў. Сярод працаўнікоў вёскі шмат жанчын. Іх
залатыя рукі зробяць многа добра. А першачарго-
вая задача — паспяхова правесці зімоўку жывёлы
і старана падрыхтавацца да вясны.

На вялікія спрэвы клічуць партыя і ўрад працаў-
нікоў краіны Саветаў. Няма сумнення, што з новай
сілай і знергіяй возмуцца за ажыццяўленне гранды-
ёзных планаў 1965 года савецкія людзі. Яны будуць
змагацца за росквіт свайі краіны, за яе магутнасць —
надзейную крыніцу народнага щасця.

НОЖ,



Гэта фота ваенных часоў, верасень 1942 года. Ефрасіння Рыгораўна ў цэнтры.

«...А як біntавалі вы раны,
Як песні спявалі
Журботна і ціха
У зямлянках, у лесе густым».

Пімен ПАНЧАНКА

Я ВЕДАЮ, што не адна ўдава апошнія вайны палічыць яе шчасліваю...

«Начальніку Санітарнага Упраўлення 2-га Беларускага фронту ад капитана медыцынскай службы Брэус Е. Р.

Рапарт

Мой муж, інжынер-капітан Вайткевіч Фёдар Ільіч, да вайны быў галоўным інжынерам Дзяржплана БССР. Прашу дазволіць перавезці яго цела на машыне, якая накроўваецца ў Мінск па медыкаменты. Хачу пахаваць цела мужа ў Мінску.

20 лютага 1945 года».

...Яна атрымала гэты дазвол («Дано капитану м/c у тым, што яна супрададжае ў Мінск цела яе мужа для пахавання...») і пахавала яго так, як ён і хаде — на роднай зямлі, у родным Мінску.

...Этак жа разам, як вярнулася ў сорак пятім, удваіх, яны і пакідалі Мінск у чэрвені 1941 года.

У Мінску, разам, і атрымалі яны накіраванне — у Асобны Сапёрны батальён. Ён — капітан-інжынерам. Яна — урачом.

У тых трагічных дні лета 1941 года разам з фронтам адступалі і яны... А потым, пасля многіх цяжкіх баёў таксама разам з фронтам, разам з фронтамі (Цэнтральны, Заходні, 2-гі Беларускі, 10-я армія), ішлі на Берлін.

Капітан медыцынскай службы Брэус

Ефрасіння Рыгораўна была начальнікам хірургічнага аддзялення эвакашпітала.

Настану час, калі нашы войскі, наступаючы, рухаліся ўсё далей і далей на Захад. Іх сустракалі спаленые фашыстамі дашчэнту вёскі, зруйнаваныя гарады, спакутаваныя людзі... Хто здолее забыць тыя дарогі, тых людзей?

Як жывая і цяпер стаіць у вачах стрэта на адной з тых пякельных дарог жанчына-беларуска. Адно малое, захутанае ў рыzmanы, несла яна на руках. Двоё большанькіх з празрыстымі ад голаду тварамі чапляліся за яе спадніцу. Маці і дзеци варочаліся з балота дадому, у родную вёску... Праз тую іх вёску, наступаючы на Москву, прайшлі фашысты. А цяпер, гонячы гітлероўцаў назад, прайшлі праз яе нашы. Нашы той вёскі ўжо не засталі... Салдаты накармілі дзяцей і жанчыну. Сагрэлі іх каля зыркага вогнішча. Аддалі ім усё, хто што толькі меў у сваім небагатым салдацкім запасе.

І потым доўга яшчэ глядзелі яны ўслед той жанчыне. Суровай і няскоранай, як сама беларуская зямля.

Смаленшчына. Беларусь. Польшча, Усходняя Прусія... Так ішлі франты. Так ішоў і эвакашпіталь.

...Вузенькі шматочак ад свяшчэннага, пераможнага сцяга, што быў узнікнуты над рэйхстагам, і сёння нельга бачыць без хвалявання. За кожную нітачку яго заплачана людской крывёю. А хто больш за ўрачоў бачыў на фронце гэтай крываі?..

Ефрасіння Рыгораўна доўга маўчыць. Успамінае... Успамінае той дауні ўжо дзень Перамогі, калі паднялася яна да свяшчэннага сцяга, калі стаяла перад ім на каленях... Стаяла і плакала, не маючи сіл адараўца ад яго... И потым ужо, колькі насіла яшчэ гімнасцёрку, столькі насіла яна ў нагруднай кішэні, каля са-мага сэрца, і вузенькі чырвоны шматочак ад таго сцяга... А калі скінула гімнасцёрку, схавала яго сярод «святая

святых» свайго жыцця, свайго сэрца, сваіх успамінаў...

«Дарагая Галя, Таня, Вера, Нюра, Маша, Мура, Лёля, Дуся!

Я заву вас так, як звала ў тых суроўя гады вайны, калі многія з вас упершыню апранулі белыя халаты. Мы пачалі свой баявы шлях пад Москвой і скончылі яго пад Берлінам... Вы былі тады зусім маладыя і разам з тым мужныя... Над вамі рваліся снарады, падалі бомбы. Ад разрываў у аперацийнай рабілася цёмна... Але ніхто не адыходзіў ад сталоў, на якіх пад наркозам ляжалі раненыя салдаты.

...Ці памятаеце вы, як мы стаялі ў зямлянках у лесе, паблізу ад вёскі Петухоўка Магілёўскай вобласці? У нас былі воіны з цяжкімі поласцевымі ранамі. І калі хірург Гервасій Васілевіч Растворскі сказаў: «Гэтаму хворому добра было бы увесці ў страйнік сырэя яйкі з малаком і цукрам»... — назаўтра раненка двое з вас пайшлі шукаць вёску, дзе засталіся людзі. І прынеслі некалькі свежых яек...

Не так даўно наведала я тых мясціны, дзе стаяў наш шпіталь... Успомніла, як прадстаўнікі фронту ўручалі ордэны раненым праста ў пасцелі... Я пакланілася свяшчэнным магілам нашых бессмяротных герояў, што спяць вечным сном на беразе Дняпра сярод маладой дубровы. Там цяпер стаіць помнік»...

Многіх з іх яна і цяпер пазнала б... Яна памятала іх твары, памятала іх звычкі і жарты. Бо хоць была і вайна, хоць ішоў фронт, а на жарты ў іх заўсёды знаходзіўся час і выпадак. Многія з іх і паміралі, спрабуючы вось гэтак жа, жартам перахітрыць самую нават смерць... І паміралі мужна, як і належала салдатам...

...З вясмыярых на яе пісьмо да франтавых сябровак (медсёсцёр з яе шпітала) у «Медыцынскую газету» адгукнулася шасцёра... Не адгукнулася Лёля. Не падала голасу і Дуся Зубкова... А ўсе астатнія: Мура, Маша, Нюра, Таня... Яны засыпалі сваю «франтавую маму» пісьмамі. Усе яны ўжо даўно замужам. У кожнай сям'і: муж, дзеци... І ўсё роўна, як і 20 год назад, рассказываюць яны сваёй «маме» (хоць была яна ўсяго на тры-чатыры гады старэй за іх) усе свае радасці, усе свае нягоды. Усе яны запрашаюць яе ў гості да сябе...

«Дарагая Ефрасіння Рыгораўна! Каб Вы ведалі, як усхвалявала мяне Ваша пісьмо ў газеце! Прыязджаю з Москвы, а мне на работе падаюць газету... Гэта ж трэба было б, каб мы Вас адшу-

ТРАВА, СЛОВА...

калі. Дык не. Успомнілі пра ўсіх нас. Усё гэта ад дабраты і цеплыні Ва-шага сэрца. Як добра было б нам усім сустрэцца! Прыяджайце да мяне ў го-сці. У мяне трое дзетак і муж. Дзеци ўжо вялікія. Усе добра вучачца. Муж таксама добры чалавек... Моцна-моцна Вас цалую, як родную маці. Ваша Вера».

І ў Галі Гусевай муж і дзеци, і Маша Баранава замужам. Хваліца дзецим і Таня Рыбкіна...

Ефрасіння Рыгораўна паволі перабірае пісъмы. Па некалькі разоў перачытвае асобныя радкі, усміхаецца і зноў надоўга задумваецца...

У Лондане, куды яна езділа на навукоўскую канферэнцыю медыцынскіх работнікаў (пасля вайны, вярнуўшыся ў Мінск, яна пайшла працаўца ў псіханеўралагічны дыспансер), карэспандэнты запыталі ў яе, ці ёсць у яе дзеци, ці вялікія яны... У яе быў сын. Сын яе памёр. І пахаваны ён разам з бацькам у адной магіле.

Маткам, якія пахавалі сваіх дзяцей, не трэба задаваць тых пытанняў...

* * *

Яшчэ стары Гіпакрат сказаў, што зброяй урача могуць быць тры рэчы: Нож, Трава і Слова. Зброя гэта не саста-рэла. У вайну, калі смерць стаяла ў кожнага салдата за плячымі, урач павінен быў быць пры поўным узбраенні. І самай актыўнай зброяй быў, мусіць, усё ж Нож...

...Пасля вайны хірург Брэус пачала працаўца ў псіханеўралагічным дыспансеры. Чаму? Зноў жа, мусіць, таму, што ўсе самыя цяжкія чалавечыя ня-шчасці і пакуты вялі пасля вайны сюды, у гэты цесны дыспансер. Ішлі сюды ня-дэйнія салдаты — і зусім маладыя яшчэ мужчыны і старыя... Ішлі няшчасція ма-ці, ведучы за рукі сваіх няшчасных дзя-цей... Усе яны шукалі тут ратунку, шукалі дапамогі, шукалі ласкавага слова... Цудадзейнага Слова ўрача.

...Стара жанчына сядзіць, унурывішы галаву ў калені.

— Ах, доктарка, даражэнская мая!.. Ні на якія хваробы я не хварэла. Бог мі-лаваў... Хварэла я толькі на вялікую бя-ду... Двух сыноў і гаспадара, як адпра-віла ў адзін дзень на вайну, так і не да-чакалася ніводнага...

Не трэба быць доктарам, каб зразу-мець, што ні Травою, ні тым больш Нажом дапамагчы тут немагчыма... Тут па-трэбна Слова. Нейкое не такое, як усе, што звычна і ўжо холадна і абыякава га-вораць і пра вайну, і пра салдацкія ра-ны, і пра матчын боль. Слова павінна нарадзіцца ў сэрцы ўрача. І старая

адчувае гэта. Яна паволі ўзнімае галаву. У вачах яе ажывае надзея. Голос яе святлее.

— Дзякую, мая доктарка. Дай божа табе здароўя за тваё чулае сэрца... За твае добрыя словы...

А гэтыя добрыя словы доктару трэба ўмечь знайсці не толькі для такой бяс-крыўднай старой.

У псіханеўралагічны дыспансер на прыём да ўрача прыходзяць розныя хворыя. І, каб суцешыць, каб утаймаваць кожную хворую душу, урачу трэба мець вельмі многа. Многа вытрымкі, і не толькі вытрымкі. Трэба мець сэрца, здольнае, як свой уласны, адчуць чужыя боль, чужую пакуту, чужое гора.

Траўматыкі — вось з кім было цяжка! Яны і праз пяць і праз дзесяць год па-сле вайны ўсё яшчэ рваліся на фронт. Рваліся ў бой — да сваіх танкаў, да сваіх самалёттаў...

З імі ўмелі абыходзіцца толькі ўрачы-франтавікі. Франтавікоў яны слухалі і паважалі. І лячэнне праходзілі ў іх, як праходзілі некалі сваю салдацкую служ-бу...

Час утаймаваў многа ран. Аднак род чалавечы недасканалы. І ўрачам работы хапае яшчэ на штодня.

...У юнака-студэнта было некалькі спроб уцячы з дому і з горада нават... Зараз жыве, дзе давядзеца. Есць калі і што давядзеца таксама. На заняткі не ходзіць. У юнака зласлівасць, дэпрэ-сія... Гледзячы на яго, сціскаеца сэрца. А «сябры дому» прыцішаным шэптам паведамляюць доктару: бацькі ў Мі-сцы — дэспаты. Так білі хлопчыка! Так білі!.. І не давалі есці. Усю ўвагу толькі на меншую дачушачку, толькі на лю-беньку...

Доктар, калі за «дабрадзеямі» зачы-няюцца дзвёры, абурана гаворыць:

— Роднай маці не шкада, а ім, бачы-це, шкада!.. Дурное хлапчанё, яму здаецца, што нехта ў яго ёсць бліжэй-ши за маці...

І потым доўга і ласкава, як гэта ўмее толькі маці, яна ўгаворвае хворага:

— Не трэба супраціўляцца, Міша... Трэба легчы і палячыцца. Ну, што ж, што піжама... Зусім не аваўязкова пала-сатую. Можна і іншую папрасіць... Да таго ж і ў санаторыях піжамы носяць, не толькі ў бальніцы.

Як маленькі, Міша доўга капрызіц і не згаджаецца і адмаўляецца... А яна, ні разу нават не ўзвысіўшы голасу, усё даводзіць яму, усё ўгаворвае... І юнак, нарэшце, згаджаецца.

...А потым прыходзіць уся ў сіняках і слязах маладая жанчына: муж... Усё да-нікі прапівае. А як дадому вернеца... Дзеци ўжо баяцца начаваць дома. І сама

яна. Кажуць жа, што вылечваюцца ад гэтага.

— А ён сам гэтага хоча?

— Каб жа хацеў! Колькі я прасіла!

— Ну тады давайце зробім так...

І Ефрасіння Рыгораўна раіць жанчы-не напісаць заяву ў раённае аддзяленне міліцыі і папрасіць аформіць дакумен-ты на прымусовае лячэнне... А астатнія ўжо ўчастковы сам зробіць. Сам прывя-дзе ў дыспансер... Ад алкаголю лечаць



Е. Р. Брэус.

не толькі «добраахвотнікаў». Лечаць і па прымусу.

Каб жонкі не выплаквалі вачэй! Каб дзеци раслі ў сям'і як дзеци! Каб людзі не баяліся хадзіць па вуліцы!..

Усё гэта вельмі коратка і вельмі не поўна пра сёння.

«Сёння» заслужанага ўрача рэспублікі, галоўнага ўрача Рэспубліканскага псіханеўралагічнага дыспансера Ефрасінні Рыгораўны Брэус.

Я не напісала яшчэ пра адно: якая прыгожая жанчына Ефрасіння Рыгораў-на...

А прыгожая вельмі!

Алена ВАСІЛЕВІЧ



У дзень свята маці. «Дзеци твае вучаца для мірнай працы»,—
гаворыць прамоўца.

Хуліана

Яўг. РАПАНОВІЧ

СА ШКОЛАЙ у Мінас дэль Фрыё развітваемся доўгата. Ні вучні, ні настаўнікі не хочуць, каб мы пайшлі ад іх, і стараюцца затрымаць, як могуць. Яны расказваюць пра школу, пра заняткі, пра сваіх бацькоў, пра горы, падпісваюць паштоўкі, даюць на ўспамін значкі, запіхваюць у кішэні пліткі шакаладу. І ўсё ж як ні добра нам — рускім і кубінцам, трэба пакідаць хороших людзей.

Мой новы знаёмы — шустры і гаваркі Сергіё, — хоць учора і праседзеў з намі далёка за поўнач, сёння сабраўся адразу.

З горы спускаемся паволі, асцярожна: то прытымліваемся за дрэвы, то падаём адзін аднаму рукі. Кубінцы гавораць, што нідзе так не патрэбен наядзейны таварыш, як у гарах і на балоце. І гэта праўда. Святая праўда жыцця.

Зрэдку спыняемся: мне хоцца запомніць хараство гор. І гонкую кучаравую пальму, якая ад страху, што сядзіць над самай пропасцю, нахілілася да сваёй сястры. І невысокі хмызняк з сотнямі зярнітак кофе.

Скора перад намі паказалася хадціна. На парозе, у дашчэнту парванай спадніцы з мешкавіны і трохі цалейшай, некалі белай, кофце, стаіць мулатка. Яна трymае на руках галыша-малога. Чорныя-чорныя валасы яе даўно ўжо, відаць, не бачылі грэбеня. Яна босая.

— О, сястрыца мая, Хуліана! Як маёшся? — падбягае да мулаткі мой спадарожнік.

— Добра. Дзякую, — вяла адказвае жанчына і, нібы для прыліку, задае пытанне: — А ты? — На яе высыяглым твары не кранаецца ніводная жылка.

— Ды што я! Як заўсёды — выдатна, — скорагаворкай таратыць хлопец і бярэ малога. — Ну, Пэліта, а ў цябе як справы? Усё яшчэ маўчыш? Нічога, брат, гэта не бяды. На ўсё свой час — загаворыш. От, расці толькі скарэй. А пакуль паглядзім, чым багата мая мачыла,

і пачынае развязваць рэчавы мяшок.

Хлапчанё-галыш ажывае. Яно цягнецца худымі ручанятамі да рэчавага мяшка. На голас Сергіё з хадціны высыпае яшчэ чацвёрта бясштонных. Яны акружаюць хлопца, моўкі прыліпаюць вугалькамі-вачанятамі да яго рук, якія распакоўваюць газеты клунак. І калі з газеты паказваюцца кавалкі белага хлеба, дзетвара імгненна цягнецца да яго.

— Нашто гэта, Сергіё, у цябе ж самога...

— Пакінь, Хуліана. У нас цяпер хапае...

Чатыры чырвоныя языкі аблизваюць тоўстыя губы, а немаўленак Пэліта ўчэпіста тримае невялікую лустачку, умінае яе папоўніцы і прытопвае ножкамі ад радасці.

— Так я табе і веры дала... — голас мулаткі мякчэ.

Дзеци гэта адразу заўважаюць і апускаюць рукі на трохі счарствелыя скібы.

— Я праўду кажу, Хуліана. От рускі не дасць зманіць.

— Рускі? Гэта рускі?? — ажыўляеца Хуліана. — А я думала, што настаўнік з Мінас дэль Фрыё...

— Ен і ёсьць настаўнік. Толькі з Гаваны. Там рускай мове навучае, — тлумачыць Сергіё і з непадробнай гордасцю давяляе: — У школе Максіма Горкага, дзе мая сястра.

— О, то заходзьце, заходзьце ў хадціну. Мой дом — гэта ваш дом, — складае рукі на грудзях і схіляе галаву жанчына. — Сергіё, вядзі яго. Я на хвілінку... Толькі на адну хвілінку...

Кінулася ў куток, дастала клуначкі, стала нешта шукаць.

Мы пераступаем цераз пагор — дзвёры адчыняць не трэба, бо іх зусім няма — і апінаемся ў хадціне. (Фідэль Кастро ў адным выступленні сказаў, што ў краіне 300 тысяч такіх хадцін.)

Ніякай печы няма. Нашто яна? Цалюткі год абаграе трапічнае сонца. Есці ж можна

зварыць і на двары. Пасуды, апрач двух-трох гліняных чарапоў, не відаць. Замест ложка казлы-палаці, на якіх з-пад пальмавага лісця вылазіць не вядома якога колеру хенекенавая дзяруга.

За хадцінай чырваназём, а ўтаптаная зямля-падлога чорная — ад бруду. Звычайна ў гэтym брудзе цэлы муравейнік дзетвары. (У кубінцаў, асабліва ў сялян, вялікія сем'і — па адзінаццаць — чатырнаццаць дзяцей.)

Хуліана нядоўга адсутнічала. Пакуль я агледзеў багацце сялянскай сям'і, жанчына ўжо стаяла перад намі з двума кубачкамі кавы.

— Прашу вас, выпіце.

Да чарнаты карычневы гарачы напітак, у няхітрых гліняных кубачках сваёй работы, апрач натуральнага паху, пахнє цукровым трыснягом, паленай глінай, горнай раніцай...

— Дык праўда, што ты рускі? — пытае вышэйшы з бясштонных і разяўляе свой шкарбаты рот.

— Праўда.

— І ты ведаеш, дзе цяпер Іван?

— Які Іван?

— Той, што бананы прыносіў.

— У нас болей месяца жылі рускія геолагі, — кажа Хуліана дрыготкім голасам. — Хорошыя людзі... Яны нейкую руду ў гарах шукалі...

Пасля некалькіх мінут маўчання Сергіё падае голас:

— Ну, нам пара. Іначай ад сваіх адстанем.

Мой спадарожнік падымае з зямлі Пэліту.

— Расці, брат. І гаварыць вучыся. Бо які гэта чалавек — без мовы. Згодзен? Пакуль жа — да сустрэчы. Чакайце мяне. З дому буду ісці — зайду.

— Толькі не прынось ім нічога. Раздурыш... Як я тады з імі спраўлюся?..

— Не бойся, сястра мая, — супакойвае Сергіё.

Спяшаемся: не хоцца, каб нас чакалі.

— Хто гэта жанчына?

— Эта не проста жанчына, гэта цэлая гісторыя. — І Сергіё расказвае.

Хуліана з вялікай вёскі, якая знаходзіцца ў кілометрах двух ад той, дзе жывуць бацькі Сергіё. У сям'і яна была адзінай дачкой. Бацька меў вялікія плантацыі цукровага трыснягу і два цукровыя заводы, быў вядомым чалавекам. Яго голас меў вагу не толькі ў Сант'яга дэ Куба, але і ў Гаване. Тры легкавушки ў гаражы стаялі: свая, жончына і даччына... Усяго ў іх было. У Парыж не раз ездзілі... Пасля ўборкі трыснягу пятнаццацігадовая Хуліана, яна тады вучылася ва ўніверсітэце Гаваны, заявіла бацькам:

— Я выходжу замуж.

— За каго? — пацікаўся плантар.

— За Севера.

— Эта той негр-малпа, які на рабоце ўвесь час глотку дзярэ?

— Ніякі ён не малпа — Севера добры, прыгожы хлопец. І ён не глотку дзярэ, а свае, негрыцянскія, песні пяе.

— Знайшла прыгажосцу у малпе, — адказаў бацька і папярэдзіў: — Не ўздумай з ім супстракацца.

— Я не супстракацца — жыць з ім буду...

— Паглядзі!

Ды глядзець не было на што: на наступны дзень не стала ні Севера, ні Хуліны. Яны зніклі. На Кубе, асабліва ў правінцыі Арыентэ, чалавеку згубіцца няцяжка: зайшоў у горы — ніхто цябе не знойдзе. І з голаду не памрэш. Севера і Хуліана астраваліся недалёка ад Мінас дэль Фрыё, зрабілі хадціну.

Севера ўручную апрацоўваў лапік зямлі ў гарах; збіраў зерне кофе і насыціў яго за дваццаць кілометраў скупшчыку, каб атрымаць некалькі пэса на соль; у час уборкі цукровага трыснягу наймаўся ў рабочыя.

Ішоў час. Нарадзіліся Энрыке і Франсіска — двойня. У сям'і давабілася клопату і

трывог. Севера не кранала тое, што рабілася ў краіне. Хіба да палітыкі чалавеку, калі з галавы не выходзіць думка, чым накарміць жонку, дзяцей, што з'есці самому?

Аднойчы вяртаўся Севера з заработкаў і спаткаў незнаёмых. З трох аднаго толькі можна было назваць мужчынам. Двое ж — хлапчукі. Боты, зялёнай адзежа, якую месцамі выелі сонца і пот, чорная, у беспарафку, барада мужчыны, даўно не стрыжаная хлапечая галовы, зброя — для Севера гэта было незвычайна і не зусім зразумела. Калі ж барадач папрасіў правесці іх у Мінас дэль Фрыё, — не адмовіў. Адно спытаў:

— Рысу хоць на дні два дасцёў?

— Дружка мой, — адказаў барадач, — мы самі яго ў вочы не бачым. Жывём тым, што прырода падорыць.

— То хто ж вы такія?

— Мы рэвалюцыянеры. Разаб'ём дыктатуру Батысты, пра-гонім зладзеяў з урада, перададзім народу багадце вострава — усе стануць жыць у дас-татку. Ідзі з намі...

Доўга Севера не адзываўся. Плёўся па горнай пузяўнцы, абдумваў слова барадача і на-рэшце выдыхнуў:

— У мяне жонка і двое дзя-цей — няма на каго пакінучь. Дыйш што вы зробіце Батысту? У яго ж такая армія...

— Разаб'ём армію.

— Галодныя?.. Паглядзім...

— Паглядзім. У нас ёсьць мэ-та і вера, — у цябе ж толькі страх за сягонняшні дзень...

Да самых Мінас дэль Фрыё

ішлі моўчкі. Моўчкі развіталіся. Моўчкі вярнуўся Севера ў сваю хаціну і пра сустрэчу не сказаў Хуліяне ні слова. Навошта лішне трывожыць кабету?

Рэвалюцыя тым часам расла, шырылася, дужэла. У канцы 1958 года яна набралася такой сілы, што стала зразумела: канае панаванне Батысты. І сканала.

...Пасля чарговай адлучкі на заработка Севера з'явіўся да-моў у зялёнай форме і з пісталетам.

— Што гэта значыць? — здзі-вілася Хуліяна.

— Я ўступіў у народную мі-ліцыю. Улада цяпер наша — народная. І багадце ўсё, што на востраве, — таксама наша. Па-чынаем зямлю дзяліць...

— Ты не свае слова гаво-рыш... Цябе навучыў нехта...

— І не свае і свае. Я неспра-вядлівасць змалку бачыў...

— А як жа наши малыя? Яшчэ адно скора будзе...

— Пра іх шчасце я думаю, таму і стаў мілісіяна.

З таго часу трывога амаль не пакідала сэрца Хуліяны.

Калі нарадзіўся Пэліта, Севера застаўся дома. Неўзабаве ў гарах з'явіўся савецкія геолагі. Яны прыехалі па просьбе рэвалюцыянага ўрада, каб памагчы кубінцам разведаць, чым ба-гата іх зямля, выявіць, што яна хавае ў сваіх нетрах.

Ніхто лепей за Севера не ве-даў гэтай мясцовасці — і яму даручылі працаца з савецкі-мі спецыялістамі.

Колькі радасці прыносілі яны, калі, змораныя, скусаныя мас-кітамі, паколатыя іголкамі ма-рабу-злукі, прыходзілі ў хаці-ну! І асабліва той рыжы — Іван-весялун. Да яго ліплі дзеци, як



Мінас дэль Фрыё — цэнтр, дзе рыхтуюць настаўнікаў для пачатковых школ.

маскіты да свежага чалавека, хоць Іван дужа кепска гаварыў па-іспанску. Малыя разумелі яго без слоў.

Аднойчы, калі мужчыны былі ў гарах, падвечар да хаціны па-дышлі двое — у форме мілісія-на, з пісталетамі. Адзін, невы-сокі, поўны, старанна паголені, з акуратна падстрыжанымі чорнымі вусікамі — характэр-ны адзнакай большасці кубін-цаў, — працягнуў Хуліяне пісьмо.

— Перадай свайму Севе-ра. Адказ хай не піша — мы са-мі прасочым, ці будзе ўсё зроб-ленна, пра што тут гаворыцца. Будзьце здаровы!

Усміхнуўся лагодна пад ву-сікі і нават злёгку ўшчыкнуў за шчаку малога. Пэліту гэта не надта спадабалася: ён запла-каў. Кажуць, дзеци беспамыл-кова вызначаюць, добры чалавек або не. Ці многа тут праў-ды, — цяжка сказаць.

Як толькі яны пайшлі і Пэліта перастаў плакаць, Хуліяна звяр-нула ўвагу, што канверт не за-клеены. Яна дастала пісьмо і ўбачыла:

«Хіба ты, кубінец-бядняк, яшчэ не зразумеў, што нашу цудоўную краіну Кастра хоча зрабіць камуністычным сатэлітам? Рускія ў Савецкім Саюзе стварылі спецыяльныя прыём-ны пункты, куды дзетвара-школьнікі зносяць дохлых пту-шак, курэй, трусоў, парасят і сабак. Гэта «мяса» адвозяць ма-шынамі на заводы, дзе здыхля-цину кансервіруюць. Потым бляшанкі «свіной» і «ялавіч-най» тушонкі прысылаюць на Кубу...

Пераходзь да нас, змагароў за сапраўдную свабоду Кубы. А будзеш цягацца з рускімі, — цябе чакае лёс Канрада Бэні-тэса. Таго павесілі, табе ж кулі не пашкадуем — прыстрэлім, як сабаку. Вазьміся за разум, па-куль не позна! Даём шэсць дзён тэрміну».

Хуліяна не магла дачакацца рускіх і мужа.

Яны прыйшлі позна. Пакуль геолагі мыліся, жанчына чыта-ла пісьмо. Севера маўчай. На-рэшце, падняўся, узяў пісьмо і падаўся ў камітэт абароны рэ-валюцыі.

На досвітку зноў адправіўся ў горы.

Прайшло шэсць дзён. Восем... Дванаццаць... Дванаццаць... Гео-лагі кончылі работу ў гэтым раёне і пераехалі ў іншое месца. Севера з імі не паехаў, хоць і вельмі прасілі: далёка ад сям'і.

— Пасля ён стаў працаца ў камітэце абароны рэвалюцыі. Ворагі не даравалі: я знайшоў Севера ў перасохлай рачулцы. Ён ляжаў з прастрэленай гала-вой, у адной бялізне. Пісталета пры ім не было... — закончыў Сергіё.

Да выхаду з гор болей не га-ворым. У аўтобус садзімся моўчкі...



Перадавалі сінім плащам, гродзенскім касцюмам, частымі чарвінімі пінкі і прыгнітымі віконцамі. Нумічка. У Лістападзе 1958 пра-цаўлаў ужо ў лін 1965 года.
Фота В. Валер'яна.



ЖАНЧЫНЫ БРАЦКІХ РЭСПУБЛІК

ДАРОГА ШЧАСЦЯ

Прызнацца, я ўзрадавалася, калі мяне папрасілі напісаць пра Соф'ю Туйбаеву. Журналісту заўсёды прыемна сустрэча з цікавым чалавекам.

І вось мы сядзім ва ўтульным пакоі і п'ём з празрыстых піял духмяны зялёны чай. Гаспадыня дома паказвае свой альбом, яе позірк затрымліваеца то на адной, то на другой фатаграфії. Задуменна гучыць мяккі голас...

...У 1925 годзе ў Бухары адкрылася першая савецкая школа, куды паступіла і некалькі дзяўчыннак. У той час гэта была надзвычайная падзея. Сярод школьніц вылучалася асабліва адна прывабная дзяўчынка з вялікім чорнымі вачымі.

Аднойчы школьнікі паказвалі п'есу мясцовага аўтара «Напад». У гэтых час у Бухары гастраляваў Ташкенцкі тэатр. Народная артыстка Халіма Насырова заўважыла выканануць ролі герайні п'есы Гульджамалы. Яе іграла Соф'я Туйбаева. Пасля спектакля Насырова доўга гутарыла з дзяўчынкай і яе бацькамі. Праз некаторы час пятнаццатгадовая Соф'я ўжо выступала на сцэне Ташкенцкага тэатра. Яна выбрала цудоўны і цяжкі шлях прафесіянальнай актрысы.

У 1931 годзе Соф'я прыехала ў Душанбе і назаўсёды звязала сваё жыццё з дзяржаўным Таджыкскім акадэмічным тэатрам драмы імя Лахуці. Першая вялікая роля на сцэне гэтага тэатра — герайні ў п'есе «Два камуністы». Затым у 1937 годзе Соф'я Туйбаева іграе Луізу ў драме «Каварства і любоў» Шылера. Да актрысы прыходзіць заслужаная слава. Неўзабаве адбываеца знёмства з Шэкспірам. Соф'я многа і ўпартата працуе. І шчасце зноў ідзе ёй насустрач. Спачатку ёй даруянець ролю Джульетты, а затым і Дэздэмоны.

Вялікі драматург памагае таленавітай актрысе стаць па-справдаму славутай. Пра яе гавораць усе тэатры краіны. Многія газеты і часопісы прысвя-

чаюць Соф'і Туйбаевай свае нарсы.

І калі ў 1941 годзе ў дні першай дэкады таджыкскага мастацтва ў Маскве Джульеце-Туйбаевай аплодіраваў прыдзірлівы, але пакораны яе талентам сталічны глядач, урад прысвойвае ёй імя заслужанай артысткі рэспублікі.

Праходзіць час, адточваеца майстэрства актрысы. З узростам мяняеца амплуа, новымі гранямі іскрыца талент. У рэпертуары Туйбаевай усё часцей з'яўляюцца ролі яе сучасніц.

Самая розныя ролі за сваё доўгае сцэнічнае жыццё выконвала Туйбаева. Артыстка жыла не толькі жыццём сваіх герайні. Яна жыла жыццём сваёй Радзімы, свайго народа.

Прышло каханне, з'явілася сям'я, дзецы. Соф'я стала любчай маці, а потым — бабуляй. Шмат часу забірала пастаяннае дэпутацтва. Але ні хатнія клопаты, ні грамадскія справы не маглі засланіць галоўнага ў гэтай жанчыне. А галоўнае належала сцэне. Проста ж так не станеш любімай артысткай у народа. І Соф'я Туйбаева сваёй штодзённай работай апраўдвае ўсенародную павагу. Кожны тэатральны сезон адкрывае актрыса новай роллю.

Глыбока ўзрушвае яна ў трагедыі «Ураган». Яшчэ раз пепраконваеся, што сапраўдане мастацтва даходзіць да сэрца ўсіх людзей. Спектакль ідзе на таджыкскай мове, але і тыя, хто зусім не ведае яе, не могуць стрымаць слёзы, калі на сцэне

Народная артыстка рэспублікі Соф'я Туйбаева ў ролі Дэздэмоны.



з'яўляеца маці, калі гучаць яе гарачыя, гнеўныя, поўныя горычы слова аб жорсткасці жыцця, дзе няма месца бедным і абыздоленым.

Зусім іншая, але не менш значная работа Туйбаевай — роля Надзеі Канстанцінаўны Крупской у п'есе «Тайфун» Гані Абдула і Шамсі Кіямава.

Надзея Канстанцінаўна ў Туйбаевай — гэта чулай сяброўка вялікага правадыра. І разам з тым — валявы рэвалюцыянер, верны і стойкі партыец.

У невялікім нарсы немагчыма нават проста пералічыць мнóstva ролей, якія сыграны на сцэне за 35 гадоў. Але нельга не сказаць яшчэ пра адзін бок творчасці выдатнай актрысы.

У апошні час на вялікім экране сталі ўсё часцей з'яўляцца фільмы з эмблемай «Таджыкфільм». І амаль у кожным з іх у цітрах значыцца імя Соф'і Туйбаевай. Многія, напэўна, бачылі яе ў кінафільме «Высокая пасада». Яна там строгая, крыху стомленая жанчына, вопытны ўрач Махмудава. У кінакамедыі «Я сустрэў дзяўчыну» Соф'я іграе цётку Мехрыніса. У вясёлым і разумным фільме «Сыну пары жаніца» Туйбаева здымалася ў ролі маці героя.

У мінулым годзе ўся рэспубліка віншавала Соф'ю Туйбаеву з яе слáўным пяцідзесяцігоддзем. Прыходзілі дзецы са школ, ішлі рабочыя з фабрык і заводоў, з калгасаў, прыезджали і маладыя і старыя. І ўсе гаварылі расчуленай актрысе толькі адно слова: «Дзякую!»

А адзін дзядуля з Гіварскага раёна, развітваючыся, прыклáу па народнаму звычаю левую руку да сэрца і задуменна сказаў:

— Вялікая, доўгая і цяжкая ў цябе дарога, дачушка. — Падумаў і ўпэўнена дадаў: — Шчаслівая дарога.

А. ФРАНЦ

г. Душанбе.

ДОБРУШ... У каго з нас не звязаны з гэтым словам своеасаблівия ўспаміны, нават калі вы ніколі не былі ў гэтым гарадку і добра нават не ведаеце ў якой вобласці ён размешчаны. У дзяцінстве вы бралі ў рукі новенькі сшытак і на апошній вокладцы чыталі: «г. Добруш». Ваш сын ці дачка пайшли ў школу, і зноў ледзь не на кожным сшытку, блакнотце вы бачылі ўсё тыя ж слова: «Добруш, Добруш...». Ёсьць штосьці светлае і сапраўды добрае нават у самой назве гэтага гарадка, адкуль ідзе да людзей папера.

І каму з нас не хацелася хоць калі-небудзь у жыцці ўбачыць сваімі вачымі, як яна робіцца, папера, на якой мы пішам, як нараджаюцца гэтыя няхітрыя школьнія сшыткі, спадарожнікі нашага дзяцінства і дзяцінства наших дзяцей... Часцей за ўсё сюды, у Добруш, сапраўды прыязджаюць людзі толькі на экспкурсіі. Ходзяць па цэхах, глядзяць, як магутныя журнавы машын перамолваюць у цеста драўляныя цуркі, як цячэ вадкае «цеста» драўніны па широкіх спецыяльных

Упраўда

транспарцёрах, паволі сцякае, або, як тут гавораць, «выцягваеца вада». І вось ужо вадкае цеста становіцца нечым тонкім, празрыстым, пакуль што яшчэ зусім не падобным на паперу. Потым гэтае «штосьці» коціца ўжо ў іншую машыну, адціскаеца валікамі, сушицца — і вось паплыў паток свежай паперы.

...Мне, на жаль, не давялося пабываць у Добрушы ў якасці экспурсанта. Можна было толькі дазволіць сабе прайсціся па велізарнаму камбінату, каб хоць крышку ўявіць харацтар працы людзей, з якімі праз некалькі хвілін давядзенца пазнаёміца. Прычынай для знаёмства было пісьмо, дасланае ў рэдакцыю: у адным з цэху камбінату здарыўся няшчасны выпадак.

Як гэта было? Цяпер, байдай, кожны рабочы ў цэху можа дакладна, не горш, чым следчы, расказаць... Яна, Насця Лісоўская, стаяла вось тут і раскручвала гільзы ад папяровых рулонаў. Віктар Котаў ехаў на электракары

вось па гэтаму праходу. Тут ляжаў — і цяпер ён гэтак жа ляжыць — стос гатовай пра-
дукцы... Віктар даў сігнал,
потым крыкнуў... Насця за-
спяшалася, хацела адско-
чыць, але ці то паслізнула-
ся, ці аступілася — нага яе
трапіла пад электракар з гру-
зам. Урачы потым кваліфі-
кавалі пералом ногі. І чалавек
на некалькі месяцаў вый-
шаў са строю.

З чалавекам на рабочым месцы здарылася няшчасце. Незвычайная падзея ўсхваля-
вала назаўтра ўесь камбінат. Адміністрацыя, прафа-
саюз, служба аховы працы, як і належыць, заняліся вы-
святленнем прычын. Хутка было ўстаноўлена і занесена ў пратакол: электракар ака-
заўся пашкоджаным, без тар-
мазоў. Рабочае месца Насці Лісоўскай загрувашчана. Вік-
тар Котаў, як выявілася, не меў пасведчання на пра-
ва ваджэння ўнутрыцехавага транспарту. Здаецца, і віна-
ватах не так цяжка ўстана-
віць, і меры пакарання, а тым больш папярэджання, не так складана прыніць.

Але вось праз некалькі дзён пасля таго, што адбы-

лему за праблемай. І самае дзіўнае, што ўжо зусім не ўкладваеца ні ў якія рамкі: за шумам і спрэчкамі, за корпаннем у асабістых адно-
сінах на камбінаце нікто са-
праўды цвяроза не падумаў аб tym, каб ліквідаваць пры-
чыны, што выклікалі няшчас-
ны выпадак. Па-ранейшаму ж і сёня ездзяць па цэхах ня-
спраўныя электракары... Па-
ранейшаму загрувашчана і тое ж самае рабочае месца, дзе адбылася аварыя, і не-
каторыя іншыя...

Пэўна, калі б давялося мне прыехаць сюды сапраўды на экспкурсію, а потым пісаць ці расказваць аб сваіх уражан-
нях, я пачала б з кабінета дырэктара... Захар Іванавіч Фралоў, паважаны чалавек, ветэран папяровай прамысловасці, літаральна жыве адной высакароднай ідэяй. Ен гадамі ўжо «ваюе» ва ўсялякіх часовых і пастаянных трэстах, глаўках, упраўленнях за тое, каб пабудаваць у Беларусі свой цэлюлозны завод. Каб не трэба было завозіць да нас, у «рэспубліку ля-
соў», цэлюлозу з поўначы, з Сібіры. І вось ужо, здаецца, ідэя яго хутка будзе ажыццёўлена. Праект завода, праў-

напэўна, многім прыходзіць адна і тая ж думка: вось калі б можна было і ў чалавечых адносінах выціснуць, як на транспарцёры, усю лішнюю, мутную ваду! Якімі б больш цікавымі і больш значнымі сталі бы самі людзі!

З пункту гледжання неко-
торых таварышаў з камбіна-
та, у Вяргіні Іванавай «не-
выносны характар». Яна рэз-
кая, прамая, нястрыманая. Не размаўляе, прынамсі, з начальнікам цэха, а так і «рэжа» сваім высокім, тон-
кім голасам у вочы. Іншы раз прынцыпова, іншы — па дробязях. З кім не жывеш, кажуць, таго не ведаеш...

Але вось прыйшлі, «каб пагаварыць з карэспандэнтам», людзі, з якімі дзень у дзень, гады ў гады працуе побач Вяргіні Іванава. Можна ад душы пажадаць кожнаму, каб пачуў аб себе калі-небудзь столькі добра, колыкі было сказана ў яе адрас. Яна і прынцыповая, і чулая. «Мне дапамагла, калі было цяжка... І мне...» Яна заўсёды з людзьмі, заўсёды хварэ за справу. Калі выціснуць усю ту ю мутную ваду, усё недарэчнае, што наслаліся ў адносінах паміж начальнікам цэха і Іванавай, то толькі сляпы і нядобра-
зычлівы чалавек не заўважыў бы: Іванова якраз і ёсць той спецыяліст, чалавек такога складу характару, які патрэбен сышткаваму цэху. Патрэбен справе.

Вось яны ляжаць гарою, сышткі, якія выпускаюцца тут. Светла-блакітныя і криху цямнейшыя, усё ў той жа блакітнай гаме. А чаму не ружовыя, не сінія, не ярка-
жоўтыя? Чаму такая адна-
стайніца, чаму вокладка не радзе вока і руку? «Нават яшчэ да вайны, — гаворыць Іванова, — на вокладках на-
ших сышткаў былі вершы, малюнкі. Хто забараніў ра-
біць гэта цяпер? Хіба ў нас тэхнічная база стала горшай? Чаму для першакласніка і для дзесяцікласніка мы даем адзін і той жа сыштак?»

Вось і началася тая са-
праўдная дзелавая размова, якую так хацелася пачуць. І вядзе яе Вяргіні Іванава, вядзе так, як усё, што яна рабіць: горача, востра. А начальнік цэха толькі прысутнічае пры гэты размове ды іншы раз безнадзеяна развя-
дзе рукамі: што мы, маў-
ляў, можам зрабіць? Ёсць «ГОСТ» — ад яго ні на крок не адступіш, ёсць дзярж-
план — ён выносіць рашэнні... Мы толькі можам выкон-
ваць...

— Мы можам і павінны

даказаць сваё, — зноў гарачыца Іванова, зноў «лезе ў спрэчку», на гэты раз вельмі патрэбную і прынцыповую...

...У праўды можа быць толькі адзін твар. Два чалавекі ў калектыве не могуць знайсці агульной мовы... Рас-
судзіць іх на фоне асабістых спрэчак, бадай, нікто не ад-
важыцца. На аптэкарскія вагі тут не пакладзеш... Ды і ці варта гэта рабіць? Крытэ-
рыем, мярылам характараў можа стаць толькі адно: хто з іх, з дваіх, пачынае «спрэ-
чу» ў імя справы... Каму з іх гэта справа бліжэй да сэрца...

...А зусім нядаўна яшчэ адно пісьмо прыйшло ў рэдакцию з Добрушу. Напісаны яно дзяловою мовай. Але варта ўдумацца ў кожны радок. Ад імя калектыву піша майстар Іванова.

«...У канцы змены мы зноў сабраліся на нараду. Вырашылі, што змена будзе змагацца за званне калектыву камуністычнай працы. Узялі на сябе абавязацельствы...

Але ўсё ж адчуваеца, што гэтага недастаткова, што мы маглі б зрабіць больш, калі б нам дапамагала адміністрацыя.

Мы не адважваємся браць абавязацельствы аб выкананні плана, бо гэта будзе залежаць ад забеспечэння выса-
каясной паперай.

Мы не можам сказаць, што будзем выпускаць прадукцыю «выдатнай якасці», бо самі разумеем, якія павінны быць сышткі.

Вось тут нам і патрэбна ваша дапамога. Чым раней, тым лепш. Прывяджайце да нас і запрасіце карэспандэнтаў з газет, а яшчэ ўсіх тых дзядзькоў і пётак, якія зацікаўлены ў выпуску добрых вучнёўскіх сышткаў. Каб не пакутавалі маленкія грамадзяне з-за нашых сышткаў. Каб не размазвалі слёзы з-за кляксай ад дрэннай паперы малышы-першакласнікі, выконваючы хатнія заданні, а іх мамы і настаўніцы, каб не пісалі нам гнеўных пісьмаў»...

Кожны дзень з варот Добрушскага камбіната вывозяць машыны рулоны паперы, стосы сышткаў. Едуць будучыя газеты, часопісы, падручнікі, канспекты, рукапісы... Светлая і добрая ў цябе слава, «папяровы» гарадок Добруш. І людзі на камбінаце дара-
жаць ёю. Бачыце, зноў уступае ў бойку за чесць беларускага сыштка ўесь калек-
тыў цэха. А «бойка» вельмі патрэбная!

Алена УЛАДЗІМІРАВА

твар аздін

лося ў сышткавым цэху, у рэдакцыі раскрылі канверт з паштовым штэмпелем «Добруш». Рабочыя той змены, дзе здарылася аварыя, прасілі тэрмінова «прыслыць карэспандэнта». Справа ў тым, што ў выніку ўсіх «разбо-
раў» у няшчасным выпадку з Насці Лісоўскай авбіна-
вацілі толькі майстра Вяргінію Іванову. І хоць спагнан-
не, ускладзеное на яе, само па сабе не такое грознае, хутчэй за ўсё яно ўмоўнае, але 47 чалавек, амаль што ўсе рабочыя змены, не пагадзіліся з ім. І сталі на аба-
рону свайго майстра. Чаму вінавата толькі яна, а дзе былі ўсе іншыя, у тым ліку і начальнік цэха?

Кіпелі страсці, гарэў сыр-
бор на Добрушскім папяро-
вым камбінаце. Камісія за
камісіяй, нарада за нарадай.
Хто яго ведае, чаму іншы раз так здарыла, што там, дзе нават малое дзіця здоле-
ла б разабрацца «у сітуа-
цыі», разумныя дарослыя лю-
дзі ўскладзяюць, заблытва-
юць яе і, самі таго, мусіць, не жадаючы, ствараюць пра-

да, ужо трэці за апошні час, гатовы і... «толькі б дажыць да таго дня, толькі б не ат-
рымаць ад усіх гэтых непры-
емнасцей інфаркт!»... А не-
прыемнасці пачынаюцца зноў жа, на погляд дырэктара, праз Іванову... Вось цяпер пішуць, скардзяцца, прыход-
дзіцца адрывати час на раз-
бор усіх гэтых дробязных спраў.

«Дробязныя» справы... Калі паслухаеш перапалку паміж начальнікам сышткавага цэха Васілем Барабанавым і майстрам гэтага ж цэха Вяргінію Іванавай, то сапраўды многія рэчы здаюцца дробязнымі, нікчэмнымі. Робіцца шкада і часу, і саміх людзей, і іх энергіі, і розуму, накіраваных на мышынную мітусню. «Вы сказаі...», «А вы сказаі...» Кожнае лы-
ка ў радок, кожны волны ці міжволны пралік узводзіцца на высокую ступеню. Нядобра пабліску ўсіх вочы і ў аднаго і ў другога, зда-
еца, сустрэліся непрыміримыя ворагі.

Глядзяць на іх у такіх хвілінах людзі, слухаюць, і,



ТАК ЗДАРЫЛАСЯ

«... Толькі б знать мне, что ты
в жизни счастлива!»

М. ИСАКОВСКИЙ

...Старэйшая сястра, мая адзіная блізкая сваячка, што ўцалела з вайны, называла яе Антанінай Андрэеўнай. А мне, адпускніку-сержанту, здавалася гэта і дзіўным і смешным. Была Тоня маленькая і тоненькая — ну, лазінка вясенняя. Памятаю, жартуючы, я спытаў сястру, калі тая пазнаёміла нас у дзень майго прыезду:

— Тонькай яе можна называць?

— Што ты, Алёша! — спалохалася сястра. — Антаніна Андрэеўна — настаўніца, мая калега. Што ты!.. Яшчэ вучні пачу-юць...

У школе якраз ішлі экзамены, і сястра цэлы дзень не паказвалася дома. Толькі адвячоркам яна вярнулася разам з Тоняй. Стомленыя, быццам за плячыма ў іх застаўся дваццаціламетравы марш-брэсок, яны неахвотна расказвалі, як хваляваліся за сваіх першых выпускнікоў, як «плавалі» на экзаменах Тоніны вучні. Мне было шкада Тоню. І калі яна сабра-

Васіль ПРАСКУРАЎ

Апавяданне

лася ісці на сваю кватэру, я папрасіў дазволу праводзіць яе.

— Навошта? Мне недалёка,—больш здзівілася, чым не дазволіла яна і акінула мяне нейкім дзіўным позіркам, ласкавым і разам з тым як бы разгубленым, сумным; толькі тады я зауважыў, што вочы ў яе — азёры блакітныя, хоць купайся ў іх.

Пэўна, спрадвеку такая яна, маладосць, — няўрыймлівая, уражлівая. Неспадзейкі заляціць у сэрца іскрынка дзявочага позірку і — бяда, калі не пагасне адразу: завірыць, забушуе там яркім полымям. Тады — бывай, сон, супакой... Як пазней я даведаўся, не спала ў туночкі Тоня.

Увесе наступны тыдзень здаўся адным кароткім летнім вечарам. Ах, гэтая летнія вечары! Яшчэ начлечным кастром свеціцца край неба на заходзе, а ўжо ружавее ўсход. Ноч так і не ўпраўляецца запаліць над зямлёю ўсе зоркі.

Каля Тонінай кватэры, як на грэх, — няма лаўкі, дзе б можна было прысесці ды пасядзець. І мы ўвесе час стаім. Світае. Наўкола пахне агурачнікам, кропам і кменам, і ад гэтага землянога, з маленства памятнага водару пачынае лёгка круціцца галава і сам ты непрыкметна хмялееш. Тоня туліцца да маіх грудзей, і мне боязна зварухнуцца, каб не патрывожыць яе, такую маленькую: нават у туфліках на высокіх абцасіках яна трошкі вышэй майго падбародка, а сёння ў яе на нагах лёгенькая тапачкі — зусім маленькая. Недзе за пасёлкам назойлівия книгаўкі зноў дапякаюць кагосьці адным і тым жа пытаннем: «Чые вы?.. Чые вы?»

— Твае... твае... — ціха шэлча Тоня і тут жа ўздыхае: — Паеду я сёння, Алёша. І не прасі — не застануся больш. Тыдзень, як скончыліся экзамены, тата з мамай чакаюць не дачакаюцца, а я... а ты не пускаеш.

Я зноў прашу яе застацца. Хоць на пару дзянькоў. І зноў яна згаджаецца. Якое шчасце! Яшчэ цэлых два дні мы будзем разам. Будзем хадзіць ля ракі і збіраць Тоніны любімія кветкі — браткі,



будзем і многа гаварыць і доўга маўчак, бо ўсё ўжо сказана — і не скана, пераговорана — і не пераговорана. Адносіны нашы як быццам высветлены: яна будзе чакаць мяне. Цяпер засталося саме горшое — развітаца. Як бы там ні гаварылі, што ў разлуцы сапраўдане, вялікае каханне яшчэ больш разгараецца, а ўсё ж такі боязна за яе, за разлуку. Ды і хто ведае, калі мне зноў давядзеца прыехаць сюды — за многія ж тысячы кіламетраў паеду. Вайсковая служба, яна не прызнае падзелу: усяго цябе патрабуе. А што можа стацца за гэты час з Тоняй?

Так думаю я. Магчыма, аб гэтым жа думает і Тоня.

— Алёша, — узімае яна галаву, — ведаеш што, давай паедзем да нас у вёску. Вось так, праста — сядзем і паедзем. Тата будзе вельмі рады. Ён добры ў нас, і ты спадабаешся яму. Паедзем?

За пасёлкам даўно супакоіліся кнігаўкі, і наўкола цяпер такая цішыня — аж звініць у вушшу. Што ж ты маўчыш, сержант? Зноў заспяшаўся ў кішэню па папяросы? Яна ж чакае твойго адказу. Не два, а яшчэ целых дзесяць дзён вы будзеце разам! А мо пасаромеешся садзіцца за чужы стол? Дык здаўна ж вядома, што салдату трошкі трэба: солі драбочак ды хлеба кусочак.

— Добра, паедзем. Адзначауся ў ваенкома і паедзем.

...Эта быў трэці паўстанак ад Магілёва. Невялічкі, амаль бязлюдны. Яшчэ з вагона я заўважыў дзве постасці. Здага-

даўся: Тоніны бацькі. І мне раптам зрабілася так душна, быццам я апрануты трапіў у лазню. Тоня выпырнула з вагона і адразу ж павісла на шыі ў такой же маленькой, як і сама, жанчыны-маці. Да мяне борздзенька падышоў шчупленкі дзядок, зняў саламяны каплюш, прывітаўся:

— Добры дзень, Ляксей, — і падаў руку. — Малайчына, што прыехаў.

Да Ходава — так называлася іхня вёска — пайшлі нацянькі, вузенькай сцежкай: мы з бацькам — заду, Тоня і маці — наперадзе. Вечарэла. Над сцежкай увесь час калыхаліся слупы камароў — «таўклі мак». Бацька тлумачыў, што гэта на добрае надвор'е. Гаварыў ён гучна, як звычайна гавораць людзі, якія самі трошкі недачуваюць. А вось маці — тая ўсю дарогу або маўчала, або перашпталася з Тоняй. Я здагадваўся, што гаварылі яны пра мяне. Было, вядома, ніякавата і думалася немаведама што.

— Ты, Ляксей, не... — хацеў нешта сказаць стары, запрашаючы мяне дома за стол, а потым азірнуўся на жонку і кашлянёў у кулак: — Адным словам, будзь як дома.

Праўду кажуць, што на новым месцы нават з дарогі не спіцца. Амаль усю першую ноч я не зводзіў вачэй у святліцы, дзе Тоня паслала мне на канапе. На досвітку мо на паўгадзіны задрамаў і зноў прачнуўся. Але сон кароткі — самы салодкі. Дзённую стому як рукой зняло, нібыта і сапраўды выспаўся на поўнае вока. Хуценька апрануўся і выйшаў на ганак. Бацька ўжо не спаў: ён корпаўся за садам каля акучніка, — відаць, збіраўся ў другі раз акучваць бульбу, і я пайшоў да яго.

— Дазвольце я паспрабую, — папрасіў старога, калі той запрог кана.

— А ці здолееш?

— Думаю, што здолею.

Прыбегла Тоня — маці ўспарола — і напрасілася павадзіць мне каня на падзе. Бацька хвілін колькі ўважліва назіраў за нашай работай, а потым, задаволены, зноў-такі борздзенька, трушком падаўся ў хату.

Сонца высока ўзнялося над садам, калі мы выпраглі каня. Каля ганка чамусьці пачалі збірацца вяскоўцы, многа — чалавек з пятнаццаць. «Цёткі, дзядзькі», — падумаў я і, аказваецца, не памыліўся. Яны віталіся з Тоняй па-свойску, шчыра, абдымалі і цалавалі яе. Мяне ж аглядалі з усіх бакоў так старанна і бесцыхомна, як гэта некалі рабілі цыганды, калі мянялі ці куплялі каня. Адна з Тоніных цётак не паверыла сваёй пляменніцы, што тая прывезла з сабой не мужа, а толькі знаёмага.

— Скажы мне, Алёшка, — пыталася яна ў мяне, — гэта такая праўда, як салдат з сякеры кашу варыў?

— Гэта праўда, — адказваў я і лез у кішэню па папяросы.

— А бацюхна-свет! — пляскала цётка ў далоні. — А што ж людзі скажуць?

Твар у дзяўчыны румяніўся, як перазімаваўшая пад снегам журавінка, Тоня рабіла выгляд, быццам злое, — а можа і сапраўды злавалася. І дапытлівая цётка адступаўся і ад мяне, і ад пляменніцы.

І так было штодня. Варта было нам паказацца на вуліцы, пайсці на рэчку ці ў лес па грыбы, як усюды трапляліся знаёмыя — у асноўным жанкі, віншавалі з «законным бракам» і па звычаю лезлі

цалавацца. Бедная Тоня! Яна змарнела за гэты дні.

Неяк уранні я заўважыў, што ў мяне дарэшты выйшлі папяросы. Тоня якраз была занята — яна завіхалася ў сенцах ля керагаза, — і ў сельмаг прыйшлося адправіцца аднаму. Нават у такі ранні час там было поўна людзей. Весела гаманіла моладзь, стрымана пасмейваліся пажылыя мужчыны.

— А я што кажу! — трашчай ля прылаўка бойкі жаночы галасок. — Памянеце маё слова: шалы да добра га не даводзяцъ.

Правільна, Зося, як у сук уляпіла, — адгукнуўся з другога боку мужчынскі бас. — Лушка Ахрэмава пасля вайны старшыну прывозіла. І што з гэтага атрымалася? Так, відаць, і застанецца дзеўкай векаваць...

Нехта з жанчын па-змоўніцку, наўмысна кашлянёў — «Э-э-э!» — і ўсе азірнуліся, гасцінна расступіліся і змоўкі, быццам па камандзе. Прадавец, увішны і рабы, як зязюліна яйка, сам запрасіў мяне да прылаўка, вельмі ўважліва выслушваў. Падаючы папяросы і рэшту, ён нахіліўся да майго вуха:

— Так сказаць, вам, пэўна, спатрэбіцца? — і паказаў з-пад прылаўка дзве цёмныя бутэлькі шампанскага. — Для вас, так сказаць, спецыяльна пакіну...

Выходзячы з сельмага, за брамкай я заўважыў Тоню. У руках яна трымала новенькі ядлоўцавы кошык.

— Пачакай мяне тут, Алёша. Мама папрасіла сёе-тое купіць.

Я чуў, як зноў весела загаманілі ў магазіне, як аднеквалася Тоня, як дамагаліся ад яе — «прызнацца»... Бедная Тоня! Яна выйшла, як з парыльні. І мы дойгі ішлі моўчкі, апусціўши галовы долу. І раптам:

— Тоня!.. Тоня!..

Рослая дзяўчына бразнула пад ногі каржакаватаму хлопцу вялікі чамадан і кінулася науснтрач.

— А я гляджу і не пазнаю — ты ці не ты, — засакатала дзяўчына. — Гэта ж столькі часу не бачыліся! Пасля школы так і не стрэліся ні разу. А ты, няўрокам кожучы, падрасла... Адкуль я, пытаешся? У гості едзем. Пазнаёмся, гэта мой муж — Алёша.

На гэты раз Тоня загадзя чырвонее і паказвае на мяне:

— Знаёмся, Зіна, — гэта... таксама Алёша, толькі...

Яна не скончыла, бо Зіна зноў кінулася да яе на шыю:

— Тонечка, мілая, віншую! Чаму ж ты ні слова раней? Глядзі, як ты ўгадала? Памятаеш наш выпускны вечар, нашу «сямейку»? Ось жа дурніцы былі! Ты гаварыла тады, што муж у цябе абавязкова будзе высокі, стройны і бландзін. Угадала, Тонечка, мілая!..

Нарэшце ўсё высвятляеца.

І мы зноў ідзём моўчкі, апусціўши галовы долу.

А ўвечары таго дня сержант — дарма што вайсковец — не вытрываў:

— Тоня, я не могу больш так...

У той дзень у доме неяк раней звычайнага павячэралі. Старыя засветла паслаліся і пайшлі спачываць, а мы яшчэ доўга шапталіся ў святліцы. Гэта было ў суботу, а назаўтра — у нядзелю — мы дамовіліся ісці ў сельсавет запісвацца.

— Я... згодна, — ціха прашантала Тоня і, як ніколі раней, даверліва і пакорна прытулілася да мяне.

МІНСКІЯ ГАДЗІННІКІ

Вы хочаце мець прыгожы гадзіннік! Абавязкова паглядзіце ўсё, што прапануе пакупнікам Мінскі гадзіннікавы завод. Яго марка добра вядома не толькі ў Беларусі, не толькі ў нашай краіне, але і ў многіх краінах свету. Гэта і зразумела. Жаночы гадзіннік «Луч» такі прыгожы і мініяцюрны, што не можа не спадабацца жанчынам, яго размер — манета капейкі. Захапляе не толькі зневінны выгляд гадзінніка мінскай вытворчасці, а і дакладнасць ходу механізма.

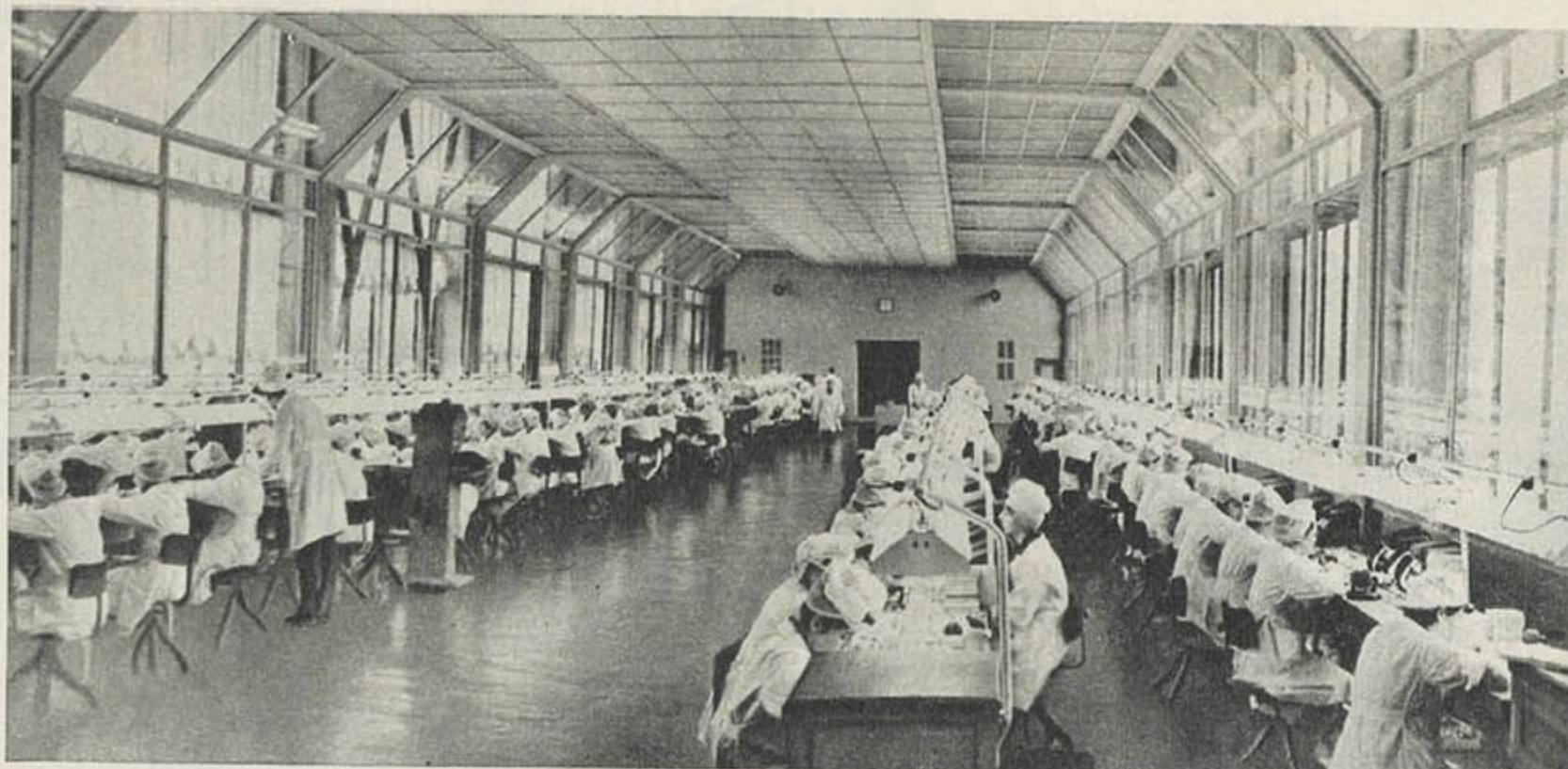
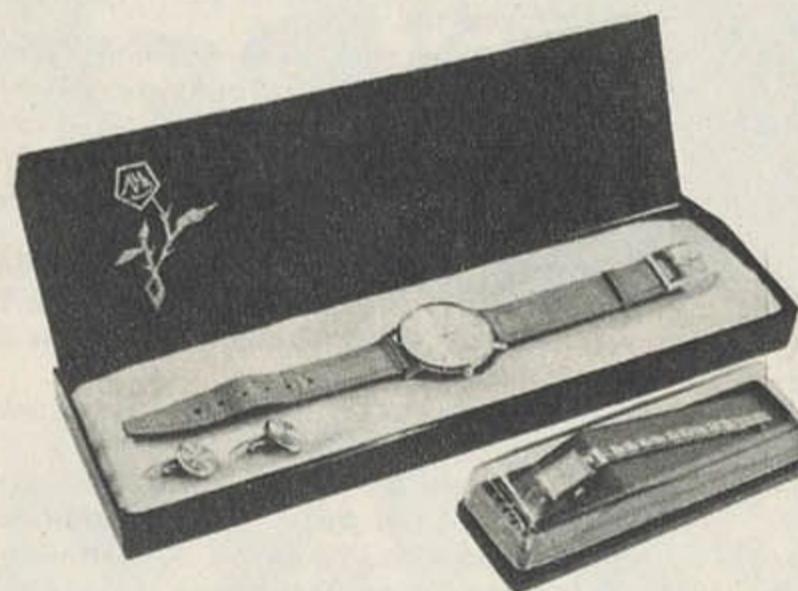
Калі вы хочаце зрабіць камунебудзь прыемны падарунак — купіце гадзіннік Мінскага завода.

На здымках: агульны выгляд зборачнага цэха Мінскага гадзіннікавага завода.

Майстар брыгады камуністычнай працы А. І. Парэчына назірае за работай маладых зборшышы Людмілы Смірновай і Ніны Філіпавай.

А гэта сюрпрызныя каробкі з мужчынскімі і жаночымі гадзіннікамі «Луч».

Фота У. Лупейкі.



Усю ноч мы і прасядзелі б на канапе, бы тыя галубкі, калі б за сцяной — далёка за поўнач — не начала непакоіца маці: яна не спала.

Падхапіўся я на досвітку пад нечым пільнім позіркам. Нада мной стаяла ўзрушеная і бледная, як палатно, Тоня.

— Алёша, тэлеграма,— прашапталі яе дрыжачыя вусны.

Ваенком тэлеграфаваў, што камандзір загадаў мне тэрмінова з'явіцца ў часцы.

Праводзілі ўсе троє: бацька нёс мой падазронікі важкі рэчавы мяшок, маці і Тоня ішлі поруч. На ростані старыя спыніліся, каб развітацца, — далей, да паўстанка, павінна была праводзіць Тоня. Неяк раптам, знячэйку я азірнуўся на вёску і міжволі сумеўся: з агародаў,

з-за платоў цікавалі дзесяткі вачэй. Бацька, як і пры сустрэчы, зняў свой саламянны капялюш. Мы пацалаваліся. На развітанні ён моцна паціснуў маю руку і сказаў:

— Мы з табой, Ляксей, — мужчыны і павінны ўсё разумець без слоў. Мужчыне не многае дадзена і за многае ён у адказе.

У дарозе тады, ды і не адзін раз пасля, часта ўспаміналася мне гэтая ціхая ростань і тыя слова Тонінага бацькі. І ўсякі раз думалася, што ў той далёкі нядзельны дзень я «усё разумеў без слоў»...

З того часу мінула амаль пятнаццаць год. Але толькі цяпер, калі ўжо свая дачка — Тонечка таксама! — часам за-

лішне ўпадабае матчына лютэрка ці іншыя там жаночыя прылады, признаюся сабе самому: нічога я тады не разумеў... І ўўユляецца мне, як у Ходава — адна ці з сям'ёй — улетку і цяпер зноў прыяджае Тоня. І ў сельмазе ў гэты час чуеца той жа — а калі і не той, дык ці ў гэтым сутнасць — жаночы голас: «А я што казала...» І тая ж Зіна — а калі не яна, дык іншая школьнай сяброўка — скажа: «Не ўгадала ты Тонечка». Бо муж у Тоні, расказвалі мне, чарнявы, невысокі чалавек... І будуць успамінаць і будуць... Нікому ў галаву не прыйдзе, што на свеце тым часам — самі па сабе — жывуць у згодзе дзве сям'і...

Трэба ж было ёй тады запрасіць, а мне — згадзіцца на ту ю паездку.

ЗНОУ У КАЛГАСЕ

Хто першы прынёс гэтую вестку на ферму, невядома. Але ў той дзень тут толькі і размоў было, што пра новага спецыяліста.

— Кажуць, зусім маладая.

— А калі маладая, дык спадзяешся, не ўсыпле табе, што на работу познішся,—папракнуў падвозчык кармоў адну з даярак.

— Дастанецца і табе,—парыравала жанчына.—Хіба ж тут будзе па 20 кілаграмаў на карову? Паленаваўся траўы больш накасіць,—упікнула яна падвозчыка.

Тым часам новы заатэхнік гутарыла са старшынёй.

— Справы на фермах нішто сабе. І мяса і малако ёсьць для дзяржавы. Ды заўтра самі пабачыце, а пакуль адпачывайце,—сказаў старшыня.

Але перш чым пайсці на кватэрку, Марыя вырашила заглянуць на ферму, якая размешчана непадалёку ад канцылярыі. Мясціны тутэйшыя ёй знаёмыя. Не раз прыязджала сюды пераймаць перадавыя метады працы, ведала некаторых даярак. Ды і яе, мабыць, памятаюць: адсюль ў Сарачы, таксама за вопытам, наведваліся жывёлаводы.

...Ішло вячэрніе даенне. Прыйемы пах сыраро напаўняў паветра. Знаёма ўсё гэта Марыі. Пяць гадоў назад і яна вось так дала кароў, хвалявалася, перажывала няўдачы, даражыла кожнай кропелькай малака. Потым пахала вучыцца ў Горацкую сельскагаспадарчую акадэмію. А цяпер зноў ідзе на ферму, узброеная глыбокімі ведамі, ідзе, каб дапамагчы даяркам, парайцу, падказаць, навучыць, як лепш рабіць, як больш атрымаць малака.

Яркім электрычным святлом заліты кароўнік. Дэйнікуюць струменьчыкі малака. Адна за адной падыходзяць да ўчотчыка даяркі.

На Марыю ніхто не звяртае ўвагі.

— Стой!—чуе яна крык у другім канцы памяшкання. Падыходзіць бліжэй і бачыць, як узлаваная жанчына збіраецца ўжо ўдарыць карову кулаком.

— Навошта вы так,—кажа Марыя.—Ласкай трэба.

— Можа яшчэ ўпрошуваць яе буду?—са злосцю кінула даярка.

Марыя скінула плашч, узяла з рук жанчыны вядро, прысела і выдаіла карову да апошній кроплі.

Жанчына сумелася, пачыранела. Пасля ціха спыталася:

— А ты, часам, не заатэхнік будзеш?

— Заатэхнік,—адказала Шаплыка.

— Вось яно што. А то казалі: з горада прыехала, каю́ жывых не бачыла. Падумашь толькі, што нагавораць...

Закончана даенне. Даяркі сабраліся разам. Завязалася размова.

— Чакай, чакай, дзеёка,—углідаючыся ў твар заатэхніка, сказала Ольга Серада.—Ты ж даяркай у «Чырвонай змене» працавала.

— І я цябе ведаю,—уставіла слова Анастасія Міхаленя.—Памятаеш, як мы ў Сарачы прыязджалі і ты расказала пра свой вопыт работы?

Усё памятае Марыя. І калі б пасля заканчэння акадэміі яна падехала не ў калгас імя БВА, а ў іншую арцель, там таксама магла быт адбыцца такая размова.

У той вечар доўга яшчэ размаўлялі жывёлаводы са сваім новым заатэхнікам. А ідуцы дадому, гаварылі: «Добра, што яе нам прыслалі. Ведае дзяўчына справу».

Калі Марыя Шаплыка згадзілася працаваць у калгасе імя БВА, яна ведала, што гэта перадавая гаспадарка, што жывёлагадоўля тут развіваецца паспяхова. Аднак у першыя ж дні пераканалася, што і ў перадавой гаспадарцы на фермах не ўсё ідзе так, як трэба. Затрымлівалася падвозка зялёнай падкормкі, на рацыёны не надта звярталі ўвагу. Каровам павінны адпускацца і канцэнтраты, і караняплоды, і бульба. Але кармоў гэтых не было.

— Як жа так?—спыталася Марыя ў старшыні.

— На тое вы і заатэхнік, каб разабрацца ва ўсім,—адказаў ён.

Назаўтра Марыя разабралася. На складзе былі канцэнтраты, у буртак ляжала бульба. Толькі загадчык фермы

на некалькі дзён некуды падехаў, а падвозчыкі «забыліся» даставіць кармы.

На нарыхтоўчы пункт адправілі групу маладняку. Пасля здачи паглядзела заатэхнік у квітанцы і дзіву далася: палавіна жывёлы ніжэй сярэдняй укормленасці.

«Чаму так атрымліваецца?—думала яна.—Навокал баґатыя выпасы, а жывёла худая».

Аказалася, што нагул маладняку не арганізаваны. Жывёла пасвілася бессістэмна. Давялося перабудаваць работу. Ва ўрочышчах «Узгарэлае» і «Хварашчова» абсталівалі адкормачныя пункты, адваялі лепшыя выпасы, выкарысталі дадатковую падкормку. І справы адразу палепшыліся.

На пасадзе старшага заатэхніка ў калгасе імя БВА Марыя Шаплыка працуе два гады. Але і за гэты час яна многа зрабіла, каб узняць жывёлагадоўлю, каб згуртаваць дружныя калектывы. Яна першая ў раёне арганізавала на калгаснай ферме школу камуністычнай працы, стварыла заатэхнічныя курсы.

Многа работы ў маладога спецыяліста. На фермах каля 3 тысяч гаўю буйной рагатай жывёлы, сотні свіней, птушка. 9 жывёлагадоўчых ферм абслугоўвае больш 200 чалавек. Усюды трэба пабываць, усё паглядзець. Там—парайць, там—падказаць, навучыць людзей. Але ў Марыі хапае энергіі і запалу. Дзяўчына актыўна ўдзельнічае і ў грамадскіх жыцці вёскі: яна і пропагандыст, і ўдзельніца мастацкай самадзейнасці. А нядаўна камуністы калгаса аказали Марыі Васільеўне Шаплыке высокое давер'е: выбрали сакратаром партыйнай арганізацыі, дарэчы, самай вялікай у раёне.

Часта сустракаюцца старшыня калгаса «Чырвоная змена» К. І. Шаплыка і старшыня калгаса імя БВА М. М. Катовіч.

— Як працуе наша Марыя?—пытаецца Кузьма Іванович.

— Дзяўчына старанная, выдатна працуе,—адказвае Мікалай Мікалаевіч.

Так можа сказаць пра Марыю кожны калгаснік сельгасарцелі імя БВА.

А гэта лепшыя пахвала для маладога спецыяліста.

В. БЫЧОК

г. п. Любань.

Саўгас «1 Мая» Баранавіцкага раёна спецыялізуецца на птушнагадоўлі. Тут ёсьць механізаваны цех для прыгатавання кармоў, інкубатор, будуюцца новыя механізаваныя птушнікі. На здымку: старшы аператар Еўданія Смірнова (справа) і аператар Людміла Саіч.

Фота В. Германа.





Кадр з кінафільма «Вялікі балет».

З цікавасцю прагледзяць гледачы новую мастацкую кінааповесць «Дзяржаўны злачынец», створаную рэжысёрам Мікалаем Розанцавым на кінастудыі «Ленфільм» па сцэнарыю Аляксандра Галіча.

Ідзе працэс над ваенным злачынцам Бергам. Сведка Сямёна, расказваючу пра злачынствы гітлератаў на часова ануправанай савецкай тэрыторыі, называе імя падручнага Берга Залаціцнага.

Сотні людзей былі замучаны гэтым зверам. Каб замесці сляды сваіх злачынстваў, ён знішчай нават дзяцей. Апошні раз Сямёна бачыла Залаціцнага ў 1944 годзе ў Марыінску. Ён ляжыа ў бальніцы, і Сямёна яго апазнала. Але насы часці тан імкліва ўвайшлі ў горад, што ў час бамбёжкі Залаціцнаму ўдалося ўцячы.

Аб пошуках савецкімі чэкістамі гэтага небеспечнага дзяржаўнага злачынца, які шмат гадоў пад чужым іменем, і расказвае фільм. У кар-

ціне заняты папулярныя кінаактёры Аляксандар Дзям'яненка, Сяргей Лук'янаў, Павел Кадачнікаў, Клара Лучко, Алег Жакаў і іншыя.

* *

...Італьянская часць пад камандаваннем Сермонці стаіць у шахцёрскім пасёлку, у раёне, дзе дзейнічаюць партызаны. Да Сермонці з'яўляецца партызан — ветэран вайны ў Іспаніі, які гаворыць па-

іспанску. Ён просіць паслаць урача палка ў партызанскае лагер, каб зрабіць аперацию (ампутацыю ногі) камандзіру атрака, прапануючы сябе заложнікам, якога павінны расстраляць, калі ўрач не вернецца. Палкавы ўрач згаджаецца ісці, ён наніроўваеца ў дарогу ў суправаджэнні партызан, а «заложнік» неўзабаве выклікае прыхільнасць да сябе італь-



Кадр з кінафільма «Дзяржаўны злачынец».

„ПЕРАЛЁТНЫЯ“ ТАТЫ

Алег — чалавек самастойны. Нядаўна яму споўнілася чатыры і мама сказала, пацалаваўшы Алега ў макушку: «Ты ў мяне хутка будзеш зусім вялікі». Алег выцер макушку далоню і нездаволена сказаў: «Я ўжо вялікі».

Жыве Алег у дзіцячым садзіку. Толькі ў суботу вечарам мама забірае яго да сябе. Алегу падабаецца ў мамы. Дрэна толькі, што тут нельга гучна размаўляць, дурэць і бегаць. Гэта таму, што мама жыве ў інтэрнаце. У пакой побач з маміным ложкам стаяць яшчэ два. На іх спяць сядзіць цёткі. Калі Алег будзе ім перашкаджаць, то яны паскардзяцца камендантую і тады маму могуць выселіць з інтэрната. Бо дзесям там знаходзіцца не дазваляеца.

Алег, калі жыве ў мамы, сядзіць за ўсёды на ложку ціхенька, нібы тое мышанята. І слухае, аб чым размаўляюць цёткі. Яму вельмі цікава. Не падабаецца толькі, калі цёткі пачынаюць задаваць розныя пытанні і чамусьці вельмі смяяцца з яго адказу. Што такога смешнага ён гаворыць? Неяк запытаўся, дзе ягоны тата, а Алег адказаў: «Яшчэ не знайшоўся». Што тут смешнага? А цёткі смяяліся...

Алег ведае — мама даўно ўжо шукае тату, які недзе згубіўся. Ён упэўнены, што ўсе тыя таты, якія прыходзяць у дзіцячы садзік па сваіх дзяцей, знайшліся своечасова, а вось ягоны тата не знаходзіцца. Раней Алег дапамагаў маме «шукаць» тату: спадбаеца яму чалавек у аўтобусе ці проста на вуліцы, у Алега гатова пытанне: «А ты не мой тата?» Але

мама забараніла так рабіць. Яна сказала, што тату знайдзе міліцыя. Але, відаць, і міліцыя не можа знайсці, бо мама часам плача ноччу. А нядаўна прынесла нейкую паперку, кінула на стол, а потым была ўвесь вечар сядзітая. А калі Алег лёг спаць, то чую, як мама гаворыла адной цёткы: «Не знайшлі. Знаў некуды з'ехаў». Гэта пра тату...

Калі б Алегу сказаў, што тата знарок ад яго хаваеца, ён вельмі здзівіўся б. У Алегавым уяўленні тата — гэта нешта прыгоже, моцнае, дужае. З ім звязаны ўсе дзіцячыя мары: аб трохколавым веласіпедзе, аб прагулцы з татам «за ручку», аб марожаным «колькі хочаш». Расчараванне, якое прыйдзеца Алегу перажыць, калі ён пачне праўду аб сваім бацькі, яшчэ далёка.

А пакуль што Алег шукае тату. Шукае Георгія Шолтышава, былога рабочага Мінскага аўтамабільнага завода. На Георгія даўно ўжо заведзены выканаўчы ліст, згодна з якім ён павінен выконваць свае бацькоўскія абавязкі. Але ў тым вось і справа, што Шолтышаву гэтыя абавязкі не да спадобы прыйшліся з таго самага дnia, як нарадзіўся Алег. Вось і «лётате» чалавек па гарадах, хаваеца, мяняе работу па некалькі разоў у месяц, толькі, каб не паслаць якую дзесятку роднаму суну на чаравікі.

Валянціна Гурыновіч — Алегава маці — сама гадуе сына, на сваю сціллю зарплату швачкі купляе яму цацкі, вонратку, зредку — ласункі. Дзіця ёсьць дзіця. Ён і цукерку ў мамы папросіць, і пра марожанае на вуліцы ўспомніць. Не з лёгкім сэрцам пры-

ходзіцца Валянціне адмаўляць часам суну ў яго няхітрых жаданнях.

Але чаму? Хіба насы законы не аднолькава патрабавальныя і да бацькі і да маці ў адносінах выхавання дзяцей? Слоў няма, у жыцці здараецца ўсякае. Бывае, што і разыходзяцца людзі, не знайшоўшы агульных інтарэсаў, страціўшы павагу адзін да аднаго. Але ж гэта не значыць, што тым самым скасоўваюцца іх бацькоўскія абавязкі.

Дык чаму ж тады слабая жанчына павінна літаральна з сіл выбівацца, каб добра апрануть сына, накарміць яго, уладкаваць у сад ці яслі, ночы не спаць, калі ён захварэе, эканоміць кожны рубель, а ў гэты час бацька — здаровы, дужы чалавек гэтыя самыя рублі са спакойным сумлением пакідае ў рэстаране, а пра роднага сына ўспамінае толькі тады, калі адшукаве яго шматпакутны выкананічы ліст...

Відаць, справа тут зусім не ў законах, а ў людзях, якія павінны стаяць на варце іх. Урэшце, і артыкул гэты пішацца зусім не для таго, каб неяк крануць сумленне бацькоў-учекачоў. Калі гаварыць шчыра, то сумленне тое ў іхніх чэрствых душах і не начавала. І каб прымусіць іх выконваць бацькоўскія абавязкі хаця б з матэрыяльнага боку, патрэбны не артыкулы ў часопісе, а артыкулы закона. Яны ж і пішуцца для таго, каб іх выконвалі. А хто не згодны выконваць, таго трэба прымушаць.

Здаецца, проста?

А вось што здараецца на справе.
«...Апошні раз я атрымала аліменты з Сяргеева Аляксандра Васільеві-

янцаў. Аперацыя праходзіць пасляхова, але ўрач гіне па дарозе назад ад немецкай кулі...

Што адбылося далей, гледачы даведаюцца, пра-гледзеўшы новую двух-серыйную італа-савецкую мастацкую кінаапавесць «Яны ішлі на Усход», пастаўленую рэжысёрам Дэ Сантысам па сцэнарыю Дэ Канчыні і С. Смірнова. Фільм расказаў пра драму італьянскага народа, які летам 1941 года быў уцягнуты ў несправядлівую вайну супраць Савецкага Саюза.

* * *

На экраны рэспублікі выпускавацца таксама новая кінаарціна «Цана чалавека» вытворчасці Маскоўскай кінастудыі імя М. Горкага, створаная рэжысёрамі І. Гурным і В. Берэнштэйнам. Гэты фільм пра давер'е да людзей, пра сцярдкінне высакароднага прынцыпу, які абвешчан нашай партыяй,— чалавек чалавеку — друг, таварыш і брат.

Галоўныя ролі выконваюць акцёры К. Лаўроў,



Кадр з хін-фільма «Цана чалавека».

Э. Нячаева, С. Плотнікаў, С. Чэнан і іншыя.

* * *

З цікавасцю прагледзіць гледачы і новую кінаарціну «Вялікі балет», пастаўленую Л. Лаўроўскім і А. Шалянковым па ўласнаму сцэнарыю. Гэта захапляючы кінааркназ пра творчы шлях балерыны,

якая дзевяцігадовая дзяўчынка прыйшла ў харэаграфічнае вучылішча і стала салісткай. У фільме здымаліся М. Плісецкая, Е. Максімава, Е. Рабініна і іншыя майстры савецкага балета.

На экраны рэспублікі выпускавацца і новыя зарубежныя мастацкія кінафільмы.

Р. КАПЛЯ

ча ў сакавіку 1963 г. у суме 5 рублёў. З того часу ён хаваецца ад уплаты, а асобы, ад якіх гэта залежыць, ніякіх мер не прымаюць».

Што ж гэта за «асобы», якія не пажадалі дапамагчы жанчыне—Малашка Веры Аляксандраўне—і яна вымушана была звярнуцца ў рэдакцыю?

Аляксандр Сяргеев пасля таго, як разышоўся з жонкай, жыв і працаў у Краснапольскім раёне Магілёўскай вобласці. Тут і напаткаў яго выкананы ліст, дзякуючы чаму і атрымала яго былая жонка 5 рублёў. Потым Сяргеев знік, як скрозь зямлю пра-валіўся. Зноў пачала жанчына пісаць ва ўсе інстанцыі. Ледзь не паўгоды шукалі Сяргеева, а ён, аказваецца, нікуды з Магілёўскай вобласці не выязджалі. Проста пераехаў у Горацкі раён, уладкаваўся там у камбінаце бытавога абслугоўвання і жыў сабе пашырэнку. Нарэшце, міліцыя Сяргеева знайшла. Затое згубіўся ў папяровых нетрах краснапольскіх устаноў выкананы ліст. Зноў пачалася перапіска. Апошняя скарга была напісаная ў Вярхоўны суд БССР, пасля чаго выкананы ліст адшукаўся, чамусыці ў Магілёве. Яго туды памылкова (?) паслаў бухгалтар Краснапольскага камбіната бытавога абслугоўвання, дзе раней працаў яго Сяргеев.

Нарэшце, у ліпені пакуты жанчыны быццам бы скончыліся. Ад Сяргеева прыйшлі аліменты—8 рублёў. Потым 10. А потым... Усё пачалося спачатку.

Вось тут і напрошваюцца пытанні. Чаму нягоднік спакойна перапырхвае з горада ў горад, з установы ва ўстанову? Чаму гэтак жа спакойна яго вызываюць і прымаюць на работу? Ці не варта было б да такіх людзей адносіцца неяк больш строга? Рашыў, напрыклад, такі «пералётны» тата змяніць месца работы—а чаму б не

магаць сваім дзесяцім. Сам ён, вядома, не працадзе—живе то ў бацькоў на ўтрыманні, то жонак мняе. Ёсьць яшчэ такія дурніцы—яна працуе, а ён дома сядзіць. У 1964 годзе працаў Пянткоўскі 4 месяцы, а цяпер, відаць, зноў адпачывае. Са жніўні я не атрымала ад яго ні капейкі. Амаль кожны месяц мне даводзіцца пісаць, прасіць, патрабаваць. Даць гэта будзе працягвацца? Няўжо нельга прымусіць Пянткоўскага працаўца? Ён жа здаровы, дужы чалавек. Хто дазваляе яму жыць дармаедам, парушаць савецкія законы?

Сапраўды, хто? Відаць, справа выглядае прасцей: Пянткоўскі ніякага дазволу ні ў кога не просіць. А людзі, якія павінны былі б заніца яго асабай, хварэюць на раўнадушша, кіруюцца прынцыпам: сямейныя турботы Пянткоўскага—яго асабістая справа.

Атрымліваеца недарэчнасць. Зробіць чалавек злачынства—яго падзялі, як кажуць, знойдуць. Нават калі прозвішча памяняе, бараду адпусціць, новы пашпарт завядзе. А вось аліментшчык і хаваецца не стане асабліва, будзе жыць у суседнім раёне з законнай праціскай, а каб яго знайсці і прыцягнуць да адказнасці, спатрэбіцца горы паперы спісаць.

Але ж живе аліментшчык не на бязлюдным востраве. Вакол яго людзі—калектыў, у якім ён працуе, суседзі, з якімі побач живе, прадстаўнікі ўлады, грамадскіх арганізацый. Чаму ж яны не ўмяшаюцца, не выведуць нягодніка на чистую воду? І хіба можна заставацца раўнадушным да лёсу Валі і Наташи Еўстрацікаў з саўгаса «Забалоцце» Рагачоўскага раёна, што просіаць: «Дапамажыце нам знайсці нашага бацьку», да лёсу Тамары Шугалеевай—яна нават не памятае бацьку, бо ён кінуў сям'ю, калі Тамары было ўсяго паўтара года,—да лёсу Алега Шолтышава, блізнят Валерыка і Люды Пянткоўскіх і многіх іншых дзяцей, якіх кінулі бацькі.

І Рыгор Еўстрацікаў, і Іван Шугалееў, і Георгій Шолтышав і іншыя аматары бестурботнага жыцця таму і застаўца беспакаранымі, што вельмі паблажліва ўжо да іх адносіцца грамадскасць, прадстаўнікі ўлады. А дарэмна. Нягоднік трэба прымусіць паважаць нашы законы.

...Падрастает маленькі Алег Шолтышав. Заканчвае школу Валя Еўстрацікаў, у сёмы клас пайшла яе сястра Наташа. Толькі па маміных слязах ды па злосных словаў ведае Тамара Шугалеева свайго бацьку. Чым вінаватыя яны, дзецы, што бацькі нарабілі памылак, зламалі лёс адзін аднаму, пасялілі вінавіць у сэрцах.

А гады ідуць. Вядома, вырастуць сапраўднымі людзьмі і Алег, і Валя, і Наташа. Вывучацца, набудуць специяльнасці. Але ніхай памятаюць бацькі—летуны—час працуе не на іх карысць. Наступіць старасць. Ці не прыйдзеца тады таму ж Івану Шугалееву ўспомніць, што была ў яго дачка Тамара. Якімі вачымі гляне ён на яе?

Райса САМУСЕНКАВА

Мама, пачытай!



ХАЧУ МЁДУ

Зоя ГУСЕВА

Мал. Э. Гусейнава.

АЛЁГ мядзведэз каля пасекі—хачу мёду!

Мядзведэз добра памятаў—як дастаўся яму мёд мінулым летам. Ледзь ногі панёс. Сабачка пасечнікаў ў пяты ўчапіўся—закульгаў... И лапа, распухлая ад пчаліных укусаў, як калода, вісела на перавязі...

Цяпер ён паразумнеў. Усю зіму варочаўся ў бярлозе з боку на бок і думаў...

Чаму пчолы пасечніка не ядуць? Яго ж — мядзведэз — ледзь не з'елі.. Ледзь выратаваўся, плюхнуўшыся ў рэчку... А пасечнік не плюхаецца — толькі і ведае — цягае з вулляў соты... Цяжкія. Салодкія...

Мядзведэз варочаўся, бурчаў — хачу мёду! И смактаў лапу.

Пераварочваўся на другі бок і бачыў вуллі — сіня, жоўтыя, белыя... И белыя дрэвы ў квецені... И пчолы на кветках... Ага! Дык вось у чым справа! Вось чаму на пасечы столькі дрэў у квецені... Пчолы на іх накідаўца — а пасечніка не чапаюць...

И мядзведэз засынаў зноў. Бурчаў, смактаў лапу.

...А сабачка — гэта не так страшна. Трэба толькі прыграіць месяцу — няхай не свеціць, калі яго не просяць! И пчолы няхай не лятаюць, калі іх не просяць. Ляток ён закрые, як пасечнік восенню закрываў... А потым — адкрые... И тут ім дрэвы ў квецені... А яму — мёд...

І вось ён залёт.

Сонца села. Пчолы ўгаманіліся. Месяц не паказваецца — сплохваўся.

І дрэва для пчол падрыхтавана. Яблынка. На паляні пасадзіў — ля бярлогі. Ну і смяяліся ж з яго! Сваіх дрэў у лесе не хапае! Вось іменна — не хапае!.. Трэба як на пасечы — усё белае, белае... А тут зайчанятка пад руку трапілася — куды дрэва цягнеш? Мядзведэз яго — за вуха! И сава вухнула над самай галавой — згубіў дрэва! Дык ён ёй паўхаста вышчыпаў... А дрэва пасадзіў. Цяпер мёд ягоны будзе!

Вылез з засады мядзведэз, падкраўся да вулля, ляток хутка засунуў і схапіў калоду ў ахапак.

Прачніўся сабачка пасечніка — ды позна!

Хруснула штосьці ля агароджы, бразнула, затрашчаў валежнік — і ўспамінай як звалі!

Прыцягнуў мядзведэз вулей на паляну. Паставіў калоду насупраць цвітучай яблынкі, ляток адкрыў, а сам убок адскочыў. Так. На ўсякі выпадак. А можа не разбяруцца ў цемры.

Заціхла на момант злоснае гудзенне ў вуллі. А потым — быццам бомба выбухнула... Вылецела сям'я на свабоду і...

Не разабраліся ў цемры пчолы! Нездарма ён баяўся! Каб жа на яблынку — дык не, на мядзведэзя накінуўся...

Абхапіў мядзведэз галаву лапамі, бяжыць па лесе, да рэчкі прарываецца.

— Вой-вой-вой! Пячэ, гарыць! Вой, паміраю! Нічога не хачу! И мёду — не хачу! Паміраю...

Аднак да раніцы адляжаўся, аддыхаўся мядзведэз. И нібы паразумнеў.

Вярнуўся на сваю паляну — і ахнуў — бацюхны! Яблынку — дык ён пасадзіў, а навокал усё патаптаў... Усю паляну — і плаクун-траву, і суніцы, і чырвоную маліну — усё патаптаў...

І заяц з забітаваным вухам за кустом хаваецца.

І сава з дупла не паказваецца.

І яблынка голле апусціла, завяла.

Гэта яе пчолы, напэўна, з'елі. Адны на мяне, другія на яе накінуўся...

І добра, што вулля ўжо няма. Забралі яго, вядома, на пасеку. Пасечнік і пасечнікаў сабачка.

Ах, гэты ўжо мне сабачка!.. И пасека... И мёд...

Густы, салодкі.

І духмяны...

Хачу мёду!



Станіслаў ШУШКЕВІЧ

Мы нікуды не дзеліся

— Паглядаю я наўкола,
Зайчаняткі мае,
На палянцы — пуста, гола.
Дзе вы? Вас нестае...

— Не бядуй, мамусенька!
Мы ад цябе блізусенька,
Потырч з гурбы кулемся.
Тут мы! Тут мы! Сям'я ўся!

СТРАХ і забабоны непарыўна звязаны паміж сабой: адно параджаецца другім. Баязлівия людзі звычайна бываюць забабоннымі. І, праўда, як тут не спалохацца, калі ўбачыш у сне сырое мясо, якое прадказвае хваробу, рассыпеш соль, што азначае вялікія непрыемнасці, або, не дай бог, разаб'еш лютстэрка — тады ўжо абавязкова чакай у дому нябожчыка.

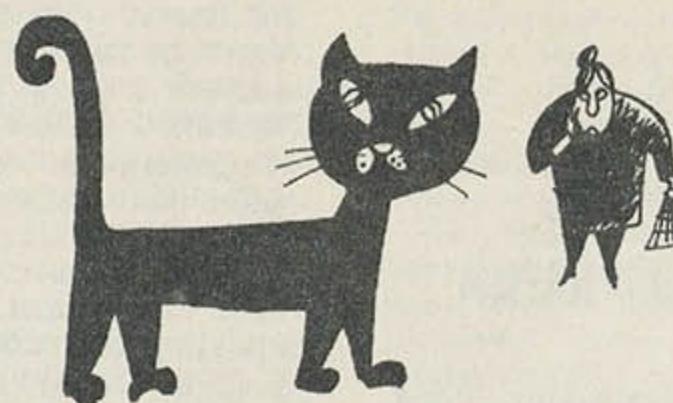
Для забабонных людзей выпадковыя супадзенні пагібелельныя. Асвянцоную векавымі забабонамі прыкмету яны ўспрымаюць як сімвал лёсу. Ці не час развітаца са старымі павер'ямі? Няцяжка пераканацца ў tym, што яны не адлюстроўваюць якой-небудзь заканамернай сувязі паміж з'явамі.

Пазнаёміся з гісторыяй узнікнення некаторых павер'яў.

Чаму, напрыклад, некаторыя людзі вераць, што рассыпаць соль — значыць наклікаць на сябе бяду? Прычым лічаць, што калі такое здарыцца на вяселі, то маладых чакае нешчаслівае жыццё.

Этыя забабоны жывуць са старажытных часоў. Чалавек даўно заўважыў, што без солі ён жыць не можа. Соль лічылася крыніцай жыцця, сімвалам вечнасці. Соль, аднак, не толькі давала жыццё, але і адбірала яго: саланчаковая глеба аказвалася бясплоднай, расліны на ёй гінулі. Адсюль узімкі дваякія адносіны да солі: як да сімвалу жыцця і ў той жа час як да сімвалу зла. Апрача таго, раней соль цанілася вельмі дорага: цяжка было здабываць яе, а яшчэ больш цяжка перавозіць. Злучыце разам гэтыя факты, і вы зразумееце паходжанне павер'я наконт рассыпанай солі. Прайшлі стагоддзі, соль стала самым танным прадуктам, а павер'е так і засталося.

Цяпер паглядзім, адкуль узялася боязь разбітага лютстэрка.



АБ ЧОРНАЙ КОШЦЫ

I ЛІКУ 13

Першбытны чалавек, гледзячы на сваё адбіцце ў вадзе, думаў, што сутракаецца са сваім двайніком з замагільнага свету. Калі па вадзе праходзіла рабізна і адбіцце скрыўлялася, чалавеку рабілася страшна. Ён баяўся, што яго двайнік загіне, а паколькі так, то і яму не жыць на свеце. Калі было вынайдзена лютстэрка, гэта недарэчнае ўяўленне аб двайніку пашырылася і на яго. Прычынай паслужыла падабенства лютстэркай паверхні з воднай гладдзю.

Многія адносяцца з забабоннай баязлівасцю да ліку 13, які называецца «чортавым тузінам». Чаму за ім замацавалася дрэнная слава? Пасправаум адказаць на гэтае пытанне. У старажытнасці лік 13 выклікаў у людзей непрыязнь па вельмі простай прычыне: немагчыма было падзяліць пароўну 13 коней або

авечак. Такі падзел прыводзіў да спрэчкі, бойкі, а часам і да забойства. Хрысціянская рэлігія ўспрыняла гэту нелюбові старажытных да ліку 13: яна стварыла дванаццаць святых апосталаў, а трынаццатым зрабіла іуду, які здрадзіў Ісусу Христу. Вось так звычайны лік і ператварыўся ў лік «нешчаслівы».

Спытайце ў забабоннага чалавека: чаму ён варочаецца, калі чорная кошка перабяжыць яму дарогу? Ён і сам не ведае, чаму. Адказ крыеца ў далёкім мінулым, калі насы праці адчуvalі сябе бездапаможнымі перад тварамі прыродных стыхій. Яны баяліся дрымучага лесу і начнай цемры. Чорны колер — колер цемры — наганяў на іх страх. Яны верылі, што злыя духі ўсяляюцца ў жывёл. У каго ж яшчэ ўсяліца злому духу, як не ў кошку, нязменнага спадарожніка хатняга жыцця чалавека? На самай справе, д'ябальскае насенне: вочы ў цемры блішчаць, пад рукой іскры рассыпаюцца, калі пагладзіш яе па шэрсці.

А ці ведаеце вы, што тыя ж самыя кошкі, незалежна ад колеру шэрсці, лічыліся ў старажытным Егіпце свяшчэннымі жывёлінамі? Егіпцяне верылі, што сустрэча з кошкай прыносіць шчасце.

Аднойчы вялікага англійскага пісьменніка Бернарда Шоу спыталі, ці можа кошка наклікаць бяду. Ён сур'ёзна адказаў: «Можа, але ў залежнасці ад таго, хто вы — чалавек ці мыш».

Разумныя людзі лічаць забабоны глупствам. Сапраўды, якая сувязь можа існаваць паміж чорнай кошкай і няшчасцем, што напаткала чалавека, паміж разбітым лютстэркам і смерцю? Людзі, якія яшчэ вераць у забабоны, павінны звярнуць увагу на бяссэнсавасць прыкмет і пазбавіць сябе tym самым ад дарэмных tryvog.

[З часопіса «Болгарская женщина»].

„РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА“ ДАПАМАГЛА

У рэдакцыю даслала пісмо калгасніца Алесава Т. Т. з вёскі Грыўкі Чырванапольскага раёна з просьбай памагчы ёй адрамантаваць дом. Пасля таго, як рэдакцыя звярнулася ў Чырванапольскі райвыканком, Алесавай выдзелен лесаматэрыял і праўленне калгаса «Прагрэс» вырашила пабудаваць ёй за кошт сельгасарцелі новы дом.

* * *

У часопісе прыйшло пісмо з Навабеліцы ад інваліда III групы Агаф'і Міхеевны Порахавай. Яна пісала, што па рашэнню райвыканкома ёй выдзелена 100 лістоў шыферу на рамонт дома. Адразу выкупіць яго яна не здолела, засталося 40 лістоў. І вось ужо 4 гады не можа даатрымаць гэты шыфер.

Рэдакцыя звярнулася ў райвыканком г. Навабеліцы з просьбай дапамагчы старой жанчыне.

Старшыня райвыканкома тав. Л. Абрамовіч паведаміў рэдакцыі, што 40 лістоў шыферу тав. Порахава ўжо атрымала.

* * *

У часопісе № 9 за 1964 год было змешчана пісмо Галі Масейкавай «Дапамажыце знайсці сястру».

Днямі рэдакцыі атрымала яшчэ адно пісмо ад Галі. Друкуем яго.

«Дарагая рэдакцыя!

Гэта піша вам Масейкава Галіна. З радасцю паведамляю, што мая сястра Масейкава Таіса знайшлася. Жыве яна ў горадзе Баранавічы, працуе на швейнай фабрыцы. Яна першая прыслала пісмо. А потым прыехала на тыдзень у адпачынак пабачыць сваіх родных. Ад усёй душы дзякую за тое, што вы памаглі адшукаць маю сястру. Больш нас нішто не разлучыць.

З прывітаннем да вас

ГАЛЯ».



ГІГІЕНА ЦЯЖАРНЫХ, ЯКІЯ ПРАЦУЮТЬ У ПРАМЫСЛОВАСЦІ І СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРЦЫ

Арганізм цяжарнай жанчыны і ўнутрычэрыўны плод знаходзяцца ў цеснай узаемасувязі, на іх аказвае ўплыў зневенне асяроддзе.

З надыхадам і развіццём цяжарнасці адзначаюцца вялікія змены ў арганізме жанчыны, у прыватнасці, наступаюць рэзкія зрухі ў абмене рэчываў. Зменены бялковы, вугляводны, тлушчавы, мінеральны, водны і вітамінны абмен. Рэзка павялічваецца патрэбнасць у кіслародзе; змяненіца функцыя эндакрынных органаў. Сама па сабе цяжарнасць і роды спрыяльна ўпłyваюць на здароўе жанчыны, пасля кожных нармальных родаў арганізм як бы абламаджваецца.

Нармальная цяжарнасць і роды не зніжаюць працэдольнасці жанчын, якія працујуць у прамысловасці і сельскай гаспадарцы.

Аднак трэба мець на ўвазе, што некаторыя работы шкодзяць плоду, які развіваецца, нават у першыя тыдні цяжарнасці. Сюды можна аднесці ўсе работы, звязаныя з вібрацыяй, асабліва, калі яна ўздзейнічае на ўсё цела — напрыклад, у дызельных цэхах, на трактары. Усе работы, дзе даводзіцца мець справу з ядахімікатамі — у сельскай гаспадарцы, у складах і на фабрыках, якія іх вырабляюць, усякае іянізуюче абпраменяванне, у тым ліку і рентгенаўскія праменні, работа з многімі хімічнымі рэчывамі.

Ва ўсіх гэтых выпадках жанчына, зацяжарыўшы, павінна праз жаночую кансультацию дабіцца пераводу на іншую работу.

У час цяжарнасці жанчыны вызваляюцца ад начной работы. Кожная цяжарная карыстаецца дэкрэтным дародавым водпускам на працягу 56 дзён і такі ж тэрмін пасля родаў, а ў выпадку ўскладнення родаў або нараджэння блізнят водпуск пасля родаў павялічваецца да 70 дзён.

Цяжарная жанчына павінна сачыць за асабістай гігіенай. Раніцай і ўвечары мыць твар, руки, шию, абціраць ўсё цела вадой хатнай тэмпературы з далейшым масажам жорсткім ручніком. Гэта паляпшае працэсы кровавазварту, дыхання, умацоўвае нервовую сістэму, выклікае бадзёрае, добрае самаадчуванне, асвяжальны сон. Вельмі карысны агульны гігіенічны душ. Пазногці павінны быць коротка падстрыжаны.

На просьбе чытачні Н. Пятровай з Карэліч друкуем лячэбную гімнастыку.

Задачай лячэбнай гімнастыкі пры няправільным становішчы маткі з'яўляецца ўмацаванне ўсяго арганізма, мышцаў брушнога прэсу і тазавага дна да ўстанаўлення маткі ў нармальнае становішча.

Прыводзім лячэбныя гімнастычныя практикаванні.

1. Зыходнае становішча (з. с.) — лежачы на жываке, руки пад падбородак. Глыбока дыхаць, на выдыху ўцягваючы пра-межнасць і жывот, пайтарыць 6—9 разоў.

2. З. с. — лежачы на жываке. Пачаргова згінаць ногі ў каленях, прыгінаючы больш да сябе. Дыханне адвольнае, 30—40 сек.

3. З. с. — лежачы на жываке, руки выцягнуты ўверх. Падняць

Спрынцеванні здаровым жанчынам, як цяжарным, так і не цяжарным, не рэкамендуюцца. Мыцца ў душы карысна, гэта трэба рабіць не радзей аднаго разу ў тыдзень; не радзей разу ў тыдзень карысна міняць пасцельную і нацельную бялізну.

Цяжарная жанчына павінна штодзённа абмываць малочныя залозы і саскі цёплай вадой з мылом і затым абціраць іх калматым або лініальным ручніком. Ліфчык павінен быць са шчытнай тканіны белага колеру, з шырокімі шлеекамі, не сціскаць грудныя залозы і не быць празмерна свободным. Падрыхтоўка саскоў заключаецца ў іх выцягванні, масажы, абціранні спірам або адекалонам. Пасля ўсіх маніпуляцый змазаць сасок вазелінам. Добры ўплыў аказвае абпраменяванне ультрафіялетавым святлом, кварцаванне саскоў у апошнія месяцы цяжарнасці.

Асабліва важнае значэнне мае правільнае і рацыянальнае харчаванне цяжарнай жанчыны. Ежа цяжарнай павінна змянчаць дастатковую колькасць бялкоў, тлушчу, вугляводаў і вітамінаў. Бялкамі найболыць багаты рыба, творог, мясо, яйкі, малако, хлеб, крупыя вырабы, гарох, фасоля. З тлушчу раім сыр, масла, смятану. Вугляводаў шмат у гародніне, фруктах, бульбе, хлебных прадуктах. У час цяжарнасці неабходна вялікая колькасць мінеральных солей, асабліва кальцыю і фосфару. Шмат солей змянчаецца ў фруктах, гародніне, мясе, рыбе. Пры адсутнасці ў ежы вітамінаў развіваюцца розныя захворванні — авітамінозы. Вітаміны садзейнічаюць росту арганізму дзіцяці, абаўленню крыві, перашкаджаюць развіццю рахіту, цынгі, расстройству зроку і г. д.

Правільнае харчаванне, з захаваннем у неабходных выпадках дыэты, прадухіляе многія ўскладненні цяжарнасці — паяўленне ацёкаў, павышэнне артэрыйльнага ціску, парушэнне функцый печані, нырак і іншых органаў.

Адзенне і абудак цяжарнай павінны быць свободнымі, не сціскаць рухаў, не сцягваць грудзі і жывот. Насіць круглыя падвязкі не раіцца, бо яны садзейнічаюць парушэнню кровавазварту і расшырэнню вен. Каб прадухіліць расцяжэнне брушной сценкі, з другой палавіны цяжарнасці рэкамендуюцца насіць бандаж.

Каб пазбегнуць цяжкіх ўскладненняў у час цяжарнасці і родаў, палавыя зносіны трэба абмежаваць на працягу ўсёй цяжарнасці, зусім пазбягаючы іх у першыя два месяцы цяжарнасці і за два месяцы да мяркуемага тэрміну родаў.

Часта цяжарныя не звяртаюць увагі на паяўленне раніцай ацёкаў на твары, на нагах, пазней і на іншых участках цела і працягаюць звычайны способ жыцця і харчавання, не звяртаючыся за медыцынскай дапамогай. Гэта прыводзіць да таго, што захворванне зацягваецца і яго цяжка лячыцца.

ногі і руки, стараючыся прыўзняць і грудзі — удых. У зыходных становішчах — выдых. Паўтарыць 5—6 разоў.

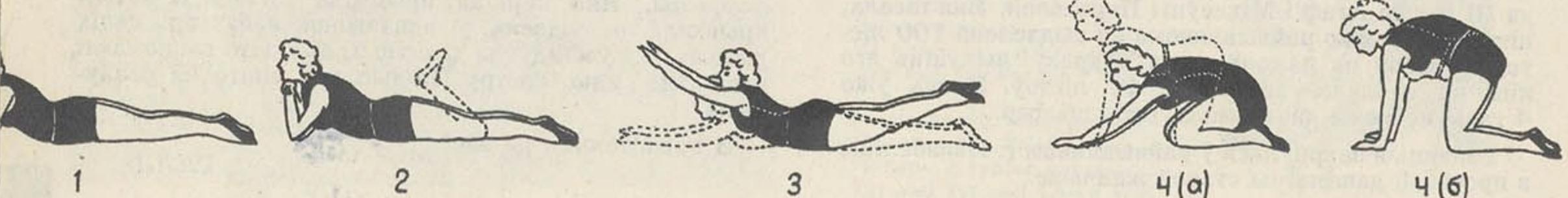
4. З. с. — стоячи на чацвярэнках. Выгнуць спіну ўверх, зраўбіць яе круглай — удых. Сесці на пятні (рыс. 4а) — выidyх. Паўтарыць 5—7 разоў.

5. З. с. — стоячи на каленях і далонях. Падняць уверх правую (левую) нагу — удых, прыняць зыходнае становішча — выidyх. Паўтарыць 4—6 разоў кожнай нагой.

6. З. с. — лежачы на жываке. Абапіраючыся на локці і насікі, падняць таз, не згінаючы ног у каленях — удых, зыходнае становішча — выidyх. Паўтарыць 4—5 разоў.

7. З. с. — абапіраючыся на калені і локці. Поўзанне ўперад і назад 30—40 секунд. Дыханне раўнамернае.

8. З. с. — тое ж. Падняць таз уверх не адрываючы локці ад



Многія хваробы маці неспрыяльна адбіваюцца на пло-
дзе, які развіваецца. Асабліва небяспечныя ў гэтых адно-
сінах усе вірусныя захворванні — грып, коравая краснуха,
носпа і інш. Таму нельга запускаць захворванне, лячыць
дома «сваймі сродкамі» нават самы бяскруйдны насмарк.

Вось чаму трэба быць пад назіраннем жаночай кансуль-
тациі, участковай бальніцы або гінеколага пункта аховы
здароўя, фельчарска-акушэрскага пункта, дзе рана выяў-
ляюцца ўскладненні цяжарнасці і своечасова назначаеца
лячэнне.

Кожная жанчына ў выпадку наступлення цяжарнасці
(затрымка менструацыі) павінна звязніцца ў жаночую
кансультацыю або да акушэркі на фельчарска-акушэрскі
пункт для высвялення пытання: наяўнасць цяжарнасці,
яе тэрміну. Апрача гэтага, ранняе звязтранне ў кансульта-
цыю дазваліе правільна вызначыць тэрмін цяжарнасці
і тым самым своечасова атрыманіе дародавы водпуск.

На жаль, сустракаюцца яшчэ такія жанчыны, якія, будучы цяжарнымі і атрымаўшы дародавы водпуск, пераста-
юць наведваць жаночую кансультацыю. Наступаюць ус-
кладненні цяжарнасці, якія позна выяўляюцца. Цяжарныя
не павінны пазбягаць урачэбнага назірання, яны абавяза-
ны строга выконваць урачэбныя парады, бо гэта вельмі
важна для здароўя жанчыны і дзіцяці.

Апрача ранняга першага наведвання жаночай кансуль-
тациі, трэба сістэматычна хадзіць на заняткі па псеіха-
прафілактычнай падрыхтоўцы цяжарных да родаў. Гэтыя
заняткі з цяжарнымі праводзяцца ў жаночай кансульта-
цыі і накіраваны на тое, каб падрыхтаваць жанчыну да
родаў, якія пасля такой падрыхтоўкі звычайна праходзяць
без боляў і без ускладненняў.

Прафесар І. М. СТАРАВОЙТАУ
Урач В. С. ЛУР'Е

ЦІ ЎМЕЕЦЕ ВЫ АДПАЧЫВАЦЬ?

Колькі жанчын умеюць доб-
ра працаваць, але не ўмеюць
адпачываць. А своечасовы, рэ-
гулярны адпачынак — важней-
шая ўмова для павышэння пра-
цаzdольнасці, захавання зда-
роўя і аддалення старасці.

Усякая фізічная або разумо-
вая дзейнасць звязана з нерво-
вым напружаннем, сканцэнт-
роўваннем увагі, меншай ці
большай стомленасцю. Невялі-
кія перапынкі, у час якіх вы
поўнасцю вызваліцеся ад на-
пружання, падзейнічаюць на

вас вельмі добра. Пасядзіце
мінут 5 на нізкім крэсле, сва-
бодна апусціўшы рукі і нахіліў-
шы галаву, расслабце мускулы,
дыхайце павольна і спакойна.
Пасля такога адпачынку вы ад-
чуце сябе лёгка і бадзёра.

Вярнуўшыся з работы, не па-
чынайце адразу займацца хат-
ній гаспадаркай. Ляжце на спі-
ну, паклаўшы галаву на нізкую
падушку, апусціце рукі ўздоўж
цела, расслабце мускулы, за-
плюшчыце вочы, «выключце»
мозг і паляжыце так 15 мінут.

падлогі, выпрастаўшы ногі ў каленных суставах — удых, з. с.—
выдых. Паўтарыць 5—6 разоў.

9. З. с.—тое ж — удых. Дакрануцца локцем левай (правай)
рукі да калена правай (левай) ногі — выдых. Паўтарыць
6—8 разоў.

10. З. с.—стаячы на кісцях і шырокім расстаўленых ногах.
Хадзьба ў гэтым становішчы на працягу 20—30 секунд. Дыхан-
не раўнамернае.

11. З. с.—лежачы на спіне. Заплюшчыць вочы, расслабіцца
і так паляжаць дзве мінuty.

Усе працькаванні робяцца ў павольным тэмпе, пазбягаючи
хутніх і рэзкіх рухаў. Суправаджаць кожнае працькаванне
глыбокім дыханнем. Перад пачаткам і пасля заняткай праве-
рыць пульс.

Неабходна перад пачаткам заняткай звязніцца да ўрача-

Не шкадуйце страчанага часу.
Арганізм адплаціць вам новымі
сіламі і настроем.

Калі пасля работы вы рашилі
памыць шмат бялізны, не мыйце
усё адразу. Зрабіце пера-
пынак прыкладна ў сярэдзіне.

Калі ваша работа ў асноўным
звязана з разумовай працай,
тады, апрача хатній гаспадаркі,
пакідайце кожны дзень час для
фізкультуры і спорту.

А калі вы восем гадзін пра-
цаўвали ў манатонным шуме
станкоў і станаў, не спяшайце-
ся закрыцца дома і пачаць ва-
рыць. Пагуляйце, падыхайце

свежым паветрам, пачытайце
цікавую книгу, паслухайце ра-
дыё. Чаргаванне розных відаў
дзейнасці — адпачынак для ар-
ганізма.

Кожная жанчына, якая пра-
цуе, павінна, хоць бы раз у ты-
дзень, актыўна адпачываць —
хадзіць на экспкурсіі, на спар-
тыўную пляцоўку або ў парк.
Уменне адпачываць і арганіза-
ваць карысны для здароўя сі-
стэматычны актыўны адпачы-
нак — «ключ» да «таямніцы»
моцнага здароўя, высокай пра-
цаzdольнасці і даўгатрэвітнай ма-
ладосці жанчын.

ДОГЛЯД БРОВАЎ

Догляд броваў не складаны. Раніцай пасля мыцца раіца
звычайнай зубной шпоткай некалькі разоў прычасаць бровы
то ў адзін, то ў другі бок.

Добра на шпотку нанесці кропельку алею або рыцыны, лю-
бога тлустага крему. Змазванне засцерагае бровы ад высы-
хання, асабліва ў ветранае або сонечнае надвор'е.

Пры жаданні форму броваў можна змяніць: зрабіць іх
больш тонкімі, прымі, круглымі. Аднак вельмі змяніць
форму броваў не трэба, таму што гэта парушае гармонію
твару. Апрача таго, трэба ўлічваць, што каму падыходзіць.
Калі бровы злёгку ўкарочаны, яны маладзяць твар. Чым вы-
шэй бровы, тым больш і выразней здаюцца вочы. Таму, калі
вы рашилі зрабіць свае бровы больш тонкімі, выскубаць ліш-
нія валаскі раіца толькі з ніжніх іх часткі.

Лепш за ўсё гэта рабіць пінцэтам. Пры выскубуванні захо-
вайце простыя правілы гігіёны. Памыцце руکі і твар з мылом,
пінцэт пратрыце адзілонам.

Пасля гэтай працэдуры скура часам чырване. Калі чырвань
не ўзабаве не пройдзе, змачыце скуру растворам борнай кіс-
лоты. Улічыце: калі скура броваў чырвоная ад запалення або
пакрыта гнайнічкамі, нічога рабіць з бровамі нельга.

Бровы ніколі не галіце: на скуры застаюцца сляды ў выгля-
дзе чорных крапак. Да таго ж валаскі хутка адрастоць, ста-
новяцца цвёрдымі, тырчаць у розныя бакі.

Нярэдка жанчыны падфарбоўваюць бровы. Тут таксама трэ-
ба ўмеранасць: прамерная чарната броваў надае твару нена-
туральны выгляд.

Падфарбоўвайце бровы спецыяльнымі алоўкамі, стараючыся
пафарбаваць толькі валаскі, а не скуру. Лепш праводзіць
алоўкам супраць валаскоў, каб пафарбаваць іх раўнамерна.

І яшчэ адна парада: калі вы знайшлі форму і колер броваў,
які вам да твару, стараюцеся захоўваць іх заўсёды.

гінеколага, які параіць дазіроўку, нагрузку і характар працты-
каванняў. Курс лячэння разлічаны ад 3 да 5 месяцаў. Заняткі
трэба праводзіць штодзённа, а часам і два разы ў дзень не
раней чым праз 1—2 гадзіны пасля яды і за дзве гадзіны
да сну.

Рэнамендуецца завесці дзённік саманантролю, дзе адзначаць
самаадчуванне, сон, апетыт, змяненне вагі, працаzdольнасць,
характар боляў, цыкл менструацый. Дзённік трэба паказаць
урачу, калі хворая ідзе на прыём.

Проціпаказаннем заняткай з'яўляюцца: вострыя запаленчыя
працэзы жаночых палавых органаў, якія суправаджаюцца вы-
сокай тэмпературай, болем, паяўленнем выдзяленняў; фібра-
міёма маткі і менструальны цыкл.

Метадыст лячэбнай гімнастыкі
А. Т. ЗЯМЦОВА



КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ • КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ

ВАШЫ ВОЧЫ

Калі выпадкова ў вочы папалі кроплі якой-небудзь шчолачы або кіслаты, неабходна зараз жа, не трачы ні секунды, пачаць прамываць вочы струменем чистай вады, можна з водаправоднага крана. Церці вока рукою ні ў якім разе нельга. Гэтая працэдура павінна працягвацца мінут пяць, а затым пацярпеўшага абавязковая трэба накіраваць да ўрача.

* * *

Бадай, многія чулі пра «курыную слепату»—паслабленне зроку ў час змроку. Найбольш частая прычына такога парушэння—недахон у арганізме вітаміну А. Папоўніць яго мож-



на двумя шляхамі: прымаць таблеткі вітаміну, які свабодна прадаецца ў аптэцы, па 20—25 тысяч міжнародных адзінак у дзень (дазіроўка ўказана на пакете), або павялічыць у рациёне колькасць прадуктаў, у якіх змяшчаецца вялікая колькасць гэтага вітаміну—сметановага масла, печані, морквы, салаты, зялёной цыбулі, шчоў. Шмат вітаміну А ў рыбінм тлушчы.

Калі пасля прыёму вітамінаў не надыдзе паляпшэнне, неабходна звярнуцца да ўрача-акуліста, таму што паслабленне зроку можа ўзнінуць і ў выніку іншых прычын.

САМАЕ ВАЖНАЕ — АКУРАТНАСЦЬ

Надзвычай неахайна выглядаюць зблытая абдасы; яны псуюць усё адзенне, якім бы акуратным яно ні было. Калі аbutак своечасова адносіць шаўцу, гэта заўсёды абыходзіцца дзешавей.

Лакіраваны аbutак чысціцца сывім малаком. Калі малако высахне, пратрыце скuru разрэзанай папалам цыбулінай. Канчатковы бліск надаецца мяккім шматком.

Холад псуе лакіраваны аbutак. Бліскучы слой лакіраванай скury трэскаецца і можа пачаць шалушыцца.



ца. Таму ў мароз іх наогул абуваць не трэба. Калі вы надоўга хаваеце лакіраваны туфлі, не забудзьце змазаць іх вазелінам.

ГУМАВЫЯ БОТЫ

Гумавы аbutак не засцерагае ад холаду. Затое ў дажджліве або сирое надвор'е ён незамянімы. Не забудзьце толькі пакласці ў яго лямцаўцы ўсіх, падшытыя двумя слаямі льняной тканіны. Яны добра ўбіраюць вільгаць. Не забывайце таксама надзяваць у гумавыя боты шарсцяныя шкарпеткі, якія валодаюць павышанай гіграскапічнасцю.

Тым, хто хварае на рэуматызм, скурныя і іншыя захворванні ног, а таксама тым, хто адчуваўльны да ахаладжэння і схільны да патлівасці, гумавыя боты насяць не раіцца.

Па просьбе чытакі Ніны Алексіевіч з Навагрудскага раёна змяшаем параду, як вывесці плямы з адзення.

ВЫВЯДЗЕННЕ ПЛЯМАЎ

Пляме ад яйка даць высахніць і асцярожна зняць яе тупым краем нажа. Запэцканае месца памыць ўсплай вадой, калі тканіна шоўкавая, дадаць нашатырнага спірту. Для вывядзення плямаў можна выкарыстаць таксама спірт. Пляму на шарсцяной тканіне змачыць гліцэрый і змыць ўсплай растворам мыльнага спірту. Гарачую ваду не ўжываць, таму што ёю пляму вывесці цяжэй. З шарсцяной тканіны высахшую пляму можна таксама вычысціць шчоткай, а след, які застаўся, знішчыць бензінам.



Плямы ад бруду, калі яны не знікаюць ад шчоткі, трэба памыць ўсплай вадой, дадаць у яе буру або мыла. Потым прамыць у чистай вадзе і злёгку працерці сухім чистым шматком. З аксаміту бруд зыходзіць, калі пацерці тканіну па ворсу шкіпнарам.

Салата з рэдзькі атрымаецца смачнейшая, калі рэдзьку заправіць рэпчатай цыбуляй, спасерованай на алеі.

Часнок для баршчу раіцца расцерці з соллю і пакласці ў боршч разам са спецыямі.

Калі булён доўга награецца да таго, як закіпіць, і калі моцна кіпіць у час варкі, то яго смак значна пагаршаецца; з прычыны гэтага пагаршаецца і смак супаў, прыгатаваных на такім булёне. Награвайце булён так, каб ён як мага хутчэй закіпіў пасля закладкі ў яго прадуктаў.

У час варкі булёну неабходна перыядычна здымак пену і тлушчу. Першы раз гэта робяць зараз жа пасля таго, як закіпіць булён.



Пры варцы гародніну трэба апускаць у вар.

У невялікага цёмнаафарбаванага бурака мякаць больш мяккая, сакавітая і далікатная, чым у вялікага бурака са светлай афарбоўкай.

Бульба некаторых гатункаў вельмі разварваецца і ўбірае шмат вады. При варцы такой бульбы ваду рэкамендуецца зліць прыкладна праз 15 мінут пасля таго, як яна закіпіць. Пасля гэтага закрываюць пасуду на крыўкай і даварваюць бульбу пры мінімальнай колькасці вады на слабым агні.

Плямы плесні змачыць разведзеным нашатырным спіртам, да якога дадаць крыху солі. Сушыць у добра праветрываемым месцы.

Віныя плямы на шаўковай сукенцы змачыць слабым мыльным растворам, да якога дададзена крыху буры. Можна змачыць іх таксама слабым растворам нашатырнага спірту. Пляму на каляровай шарсцяной тканіне памачыць у сырым малацэ, пакуль пляма не знікне. Плямы ад белага віна змачыць чистай ўсплай вадой.

Плямы ад фарбы. Пляму ад маслянай фарбы змачыць сумесью шкіпінару і нашатырнага спірту, узятых у роўных частках. Плямы ад вадзяных і клеевых фарбаў змачыць мыльным спіртам і прапаласкаць у ўсплай вадзе.

КУЛІНАРЫЯ



САЛАТА З РЭДЗЬКІ

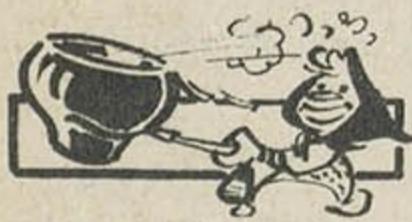
Рэдзькі 100 г, смятаны 50 г, салёных агуркоў 50 г, соль, цукар.



Рэдзьку абіраюць, дзяруць на тарцы ў выглядзе стружкі, пасыпаюць соллю, цукрам і ўстрасаюць.

Салёныя агуркі наразаюць дробнымі кавалачкамі, перамешваюць з раздробненай рэдзькай, смятанай і кладуць у салатнік.

БОРШЧ



Ялавічыны (мякаць з касцямі) 400 г, буракоў 300 г, капусты свежай 300 г, морквы 1—2 шт., цыбуля рэпчатая 1, пятрушка, тамату-пюре 2 ст. лыжкі, тлу-

шчу 1 ст. лыжка, муки пшанічной 1 чайная лыжка, смятаны 3 ст. лыжкі, спецыі, пахуче зяленіва.

Мяса прымываюць, дзеляць на кавалкі, заліваюць халоднай вадой, даюць закіпець, здымаяюць пену і працягваюць варыць.

Буракі наразаюць у выглядзе саломкі, кладуць у каструльку з разагрэтым тлушчам, абсмажваюць, дадаюць тамат-пюре, крыху воцату, булёну і тушаць да гатоўнасці буракоў. Калі мяса стане паўмяккае, у булён закладваюць нарезаны ў выглядзе саломкі свежую капусту, моркву, пятрушку, цыбулю, вартаць амаль да гатоўнасці капусты. Затым дадаюць тушаныя буракі, падсмажаную, разведеную булёнам муку, соль і кіпяціць яшчэ прыкладна 5 мінут.

Перад падачай у боршч кладуць смятану, воцат і зяленіва.

ЗАПЯКАНКА З ЯЛАВІЧЫНЫ З ГАРОДНІНАЙ

Ялавічыны 200 г, тлушчу 1 ст. лыжка, бульбы 200 г, морквы 1—2 шт., свежай капусты 200 г, цыбуля рэпчатая, пятрушка і сельдэрэй, смятаны 1 ст. лыжка, соль.

Мяса наразаюць невялікімі кавалачкамі, адбіваюць і абсмажваюць на разагрэтым тлушчы. Гародніну ачышчаюць і раздрабняюць.

Гародніну і мяса кладуць у форму сламі, перакладваючы іх раздробненай пахучай гароднінай (цыбуляй, сельдэрэем, пятрушкай), смятанай, соллю. Заліваюць булёнам, каб продукты былі крыху пакрыты. Форму закрываюць накрыўкай і запякаюць у духоўцы да гатоўнасці мяса і гародніны.

Звараныя макароны, вермішель, лапша будуть значна смачнейшыя, калі іх пасля адсушвання злётку абсмажыць.

Пры варцы гародніны вадкасць не павінна бути кіпець.

Не трэба рабіць сырнікі з кіслага тварагу. Нельга дадаваць у сырнікі

крухмал, таму што яны атрымліваюцца трубы.

Першым рыхтаваць салату з салёных або марынаваных грыбоў, трэба зліць расол або марынад, а грыбы — перабраць і прымыць. Вялікія шапкі нарезаць роўнімі кавалачкамі.

Нельга ўжываць у ежу нават злётку закіслыя марынаваныя або салёныя грыбы.

БІСКВІТНЫ ТОРТ „КОШЫК“

Спачатку трэба прыгатаваць цеста. Бісквітнае цеста патрабуе шмат яек, але не шкадуйце — цеста атрымліваецца вельмі смачнае, лёгкае. 9 яек разбіце ў эмаліраванае або фаянсавае блюда, дадайце туды 6 сталовых лыжак цукровага пяски і добра ўзбіце (маса павінна павялічыцца ў 3 разы). Паступова ўсыпце паўтары шклянкі муки, старанна размяшайце. Цеста гатова. Пакладзіце яго на бляху невысокім слоем — яно пры выпечцы ўзіміцца. (Каб цеста не прыгарала, на дно бляхі трэба пакласці ліст пергаментнай або прамасленай паперы.) Выпякаць 25 мінут.

Бісквіт разрэзце гарызантальна, каб атрымалася некалькі пластоў. Частку з іх прамачыце сірапам з эсенцыяй або віном (каньяком), частку змажце крэмам.

Крэм рыхтаваць так: вазьміце 200 г сметанковага масла і разатрыце яго з шасцю сталовыми лыжкамі цукровага пяски. Працягваючы ўзбіваць, дадайце паступова шклянку малака хатнай тэмпературы. Узбіваць трэба да поўнага знінення цукру, а затым дадайце ванілін і чайнную лыжку каньяку або водкі.

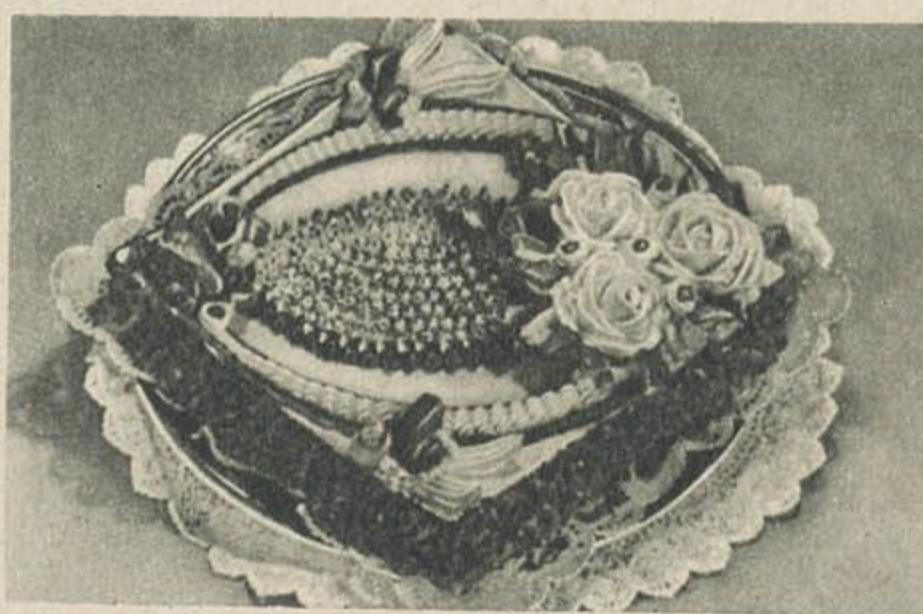
Для прамочвання бісквіту падрыхтуйце сірап: паўшклянкі цукру ўскіпяціце ў адной шклянцы вады, астудзіце, затым уліце 1 сталовую лыжку віна або эсенцыю кандытарскую.

Можна прыгатаваць торт любой формы. Пасправайце зрабіць «кошык», які ўпрыгожыць святочны стол і прынясе шмат радасці ў дзень сямейнага свята.

Гатовыя пласты накладвайце адзін на адзін (горкай) на фанерны кружок. Прамачыце частку іх сірапам, а частку змажце крэмам (па чарзе). Зрэжце краі бісквіту конусам зверху ўніз, надаючы форму кошыка. Кошык павінен стаяць шырокім бокам уніз. Прывезімаючы адзін бок фанернага кружка, зрабіце пляценне з крэму. Крэм выціскайце папяровым канвертам. Пасля таго, як крэм застыне, кошык перавярніце, пастаўце на блюда з папяровай сурвэткай (широкім бокам уверх) і ўпрыгожце яго зверху крэмам — ружамі або іншымі кветкамі.

З цеста, прыгатованага з муки, цукру і яечнага бялку, раскачайце жгут. Надайце яму форму ручкі і выпякайце ў духоўцы. Затым устаўце ручку зверху кошыка. Торт гатовы. Прывемнага апетыту!

О. С. ЯЖОВА,
кандытар кафэ «Вясна».



Падпісчыцы В. Пятровай з Вілейскага раёна раім абавязкова звязацца да ўрача.

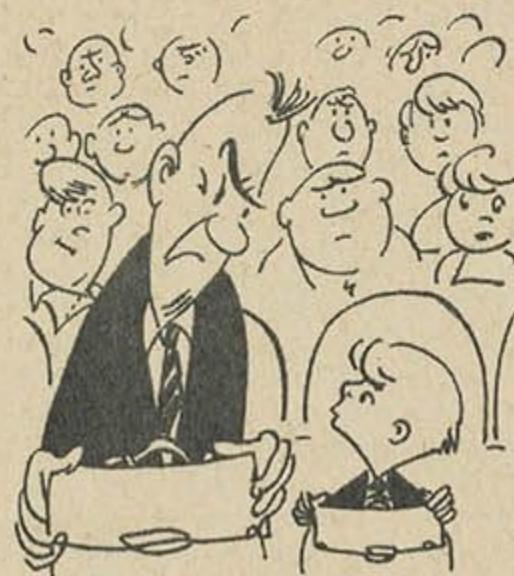
Чытаку Валянціну Панамарову з Віцебска просім паведаміць свой адрас для падрабязнага адказу ўрача.

ГУМАР

РАНІЦАЙ У КІНАТЭАТРЫ

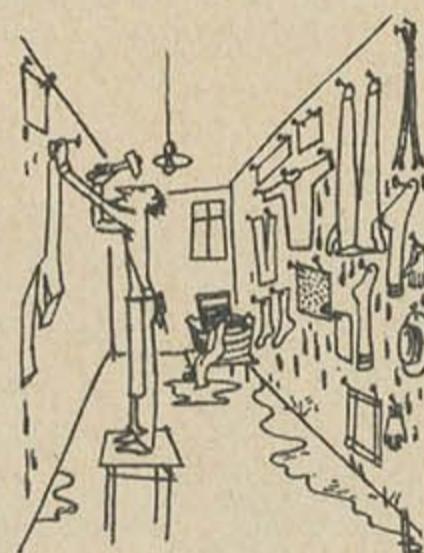
Бацька: — у мяне на рабоце думаюць, што я хворы. А ты што снажаш у школе?
Сын: — Што ад цябе зарэзіся!

(З румынскага гумару).



— Ідзі, дарагая! Нічога не прыбрай! Прыйдзеш з работы — усё зробіш!

Малюнак Е. Гурава.



Без слоў.

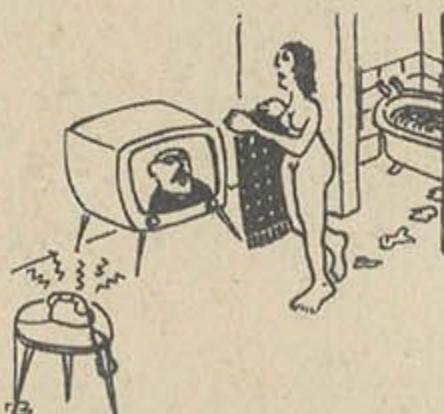


Без слоў.

ДОБРЫ ТАТА

— Можаш пайсці з бабуляй у царкву, толькі памятай, што бога німа і ніколі не было.

Малюнак К. Зарубы.



Рэдкалегія часопіса „Работніца і сялянка“ выказвае падзяку савецкім і партыйным арганізацыям, рэдакцыям газет і часопісаў Беларусі, рэдакцыям жаночых часопісаў саюзных рэспублік, калгасам і прадпрыемствам, нашаму аўтарскаму актыву і чытчам, усім, хто віншаваў рэдакцыю з 40-годдзем з дня выходу ў свет першага нумара часопіса.

Мы сардэчна дзякуем таксама артыстам, якія прынялі ўдзел у юбілейным канцэрце:

народнаму артысту БССР В. Чарнабаеву, заслужаным артыстам БССР П. Дружыне, В. Ганчарэнку, М. Шуманскаму і В. Юневічу, артыстам А. Рыжковай, А. Дудкіну, майстром спорту СССР А. Ржэускаму і І. Пігулеўскаму, канцэртмайстрам В. Зяневіч і Л. Молер і ўдзельнікам мастацкай самадзейнасці Палаца культуры прафсаюза і яе кіраунікам М. Бяльзацкай, Н. Хаухлянцаву і арганізатару мастацкай самадзейнасці Б. Мілешыну.

Рэдкалегія часопіса «Работніца і сялянка»

БРАТ І СЯСТРА, АДГУКНІЦЕСЯ!

Маё прозвішча Голубева. Да вайны наша сям'я жыла ў г. п. Жабчыцы, у той час Пінскай вобласці. У 1941 годзе мы згубілі свою маці. І я з братам і сястрой трапілі ў розныя дзіцячыя дамы. Магчыма, брат успомніць, калі з горада Мазыра эвакуіравалі дзіцячыя дамы, мы сустрэліся на прыстані, чакалі парахода і разам гулялі. У брата былі гроши і ён іх аддаў мне... Пасля той сустрэчы мы больш не бачыліся.

Магчыма, брат яшчэ ўспомніць, як ён хадзіў да лётчыкаў на аэрадром, як мы разам з ім хадзілі да бацькі ў раёне партыі.

Імя майго брата Уладзімір, прозвішча Голубеў, ён з 1937 года нараджэння. Маю сястру завуць Галінай. Яна з 1939 года.

Усіх, хто ведае што-небудзь пра маіх блізкіх, прашу паведаміць па адрасу: г. Данецк-31, вул. Палікарпава 25/8 Н. Голубевай.

Ніна ГОЛУБЕВА.

Да старонкі мод

(4-я старонна вокладкі)

1. Касцюм з шэрсці, аздоблены шэрсцю кантраснага колеру.
2. Паліто для дашкольніка. Злева — з капюшонам на ўцепленай падкладцы, засцежка на паветраныя петлі. Другое паліто — зімовае, з футравым каўняром.
3. Простая сукенка з фланелі або шатландкі падыдзе для любой фігуры. Пры жаданні на спадніцы можна закласці бантавыя складкі.
4. Прыгожая сукенка з цяжнага шоўку для жанчыны з поўнай фігурай.
5. Зімовае паліто тыпу рэдзінгот для маладой жанчыны.
6. Дзявочы касцюм для вуліцы. Яго можна пашыць з паўлітовай тканіны двух адценняў: аднатоннай і ў клетку. Касцюм дапаўніце шаль.

На першай старонцы вокладкі: перадавая работніца Мінскага гадзіннікавага завода Ніна Сурна.

Каляровае фота В. Ждановіча.

Адказны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная калегія:
М. Н. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, Т. Ц. ДЗМІТРЫЕВА, М. А. ЖЫДОВІЧ, Р. У. КУДРЭВІЧ, М. М. ТУР, В. І. ФІЛІПАВА, В. А. ЧАРНЯУСКАЯ.

АТ 13631. Журнал «Работница и крестьянка» на белорусском языке. Издание ЦК КП Белоруссии.

Падп. да друку 31/XII 64 г. Друк. арк. 3. Аўт. арк. 4.
Папера 60×90 $\frac{1}{2}$. Адрес рэдакцыі: Мінск, Ленінскі праспект, 77.

Телефоны: адказн. рэдактара — 6-17-51, адказн. сакратара, аддзела прамысловасці — 6-38-14, аддзелаў сельскай гаспадаркі і культуры — 6-38-24.

Друкарня выдавецтва «Звязда», Мінск. Цана 18 кап.
Дадатак — выкрайка. 169730 экз. Зак. 616.

МАССАЛЬСКАЯ
БІБЛІОТЕКА
БЕЛАРУСІ



1

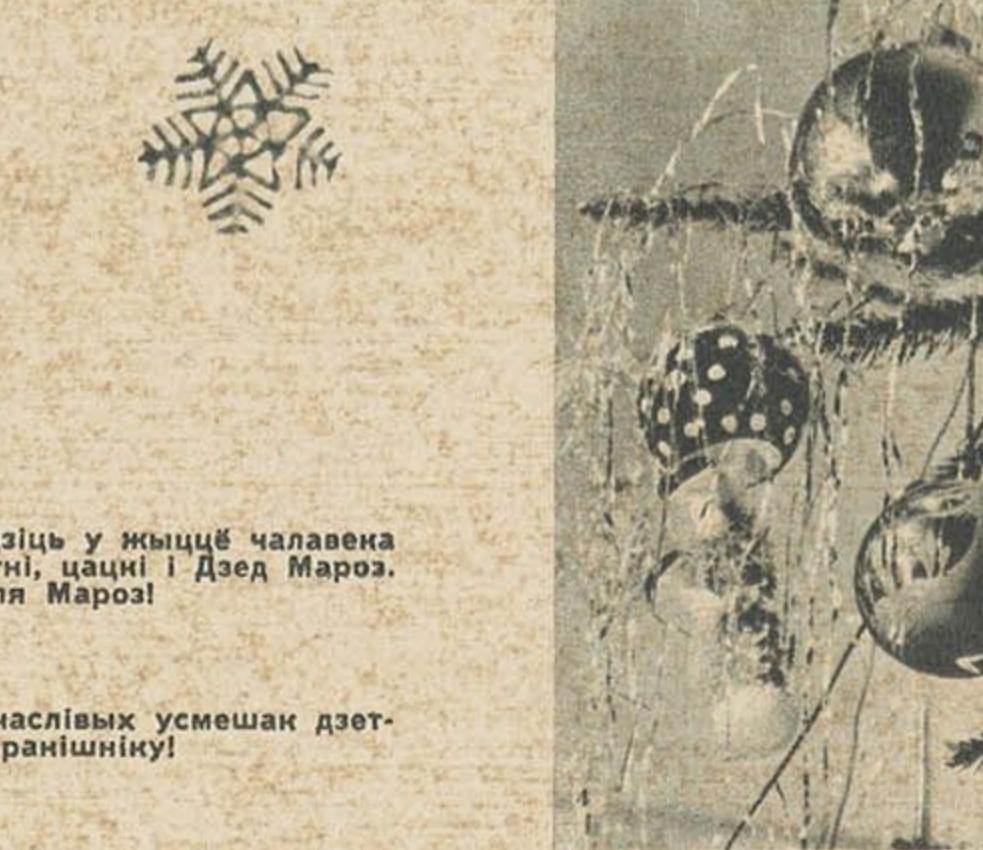


1. Ёлка—лясная госьця.

2. Новы год. Гэтае свята ўваходзіць у жыццё чалавека з дзяцінства. Ёлка, каліровыя агні, цацкі і Дзед Мароз. Прывітанне, Дзядуля Мароз!



2



15

3. Колькі весялосці, радасці і шчаслівых усмешак дзетвары на навагоднім ранішніку!

4. З якой любою ўпрыгожваюць ёлку цацкамі.

5. Парад масак закончны. Юны Донтар Айбаліт шчаслівы.

6. Знаёмцеся: Алег Гусё — кубінец, праўда, на некалькі гадзін. У астатні час ён — проста школьнік.

Кубінцы — гэта людзі, якіх ён любіць. І свой першы верш Алег прысвяціў правадыру сонечнага вострава Фідэлю Кастро.

Фота Т. АナンЫНай.



6

Индекс 74995

Моды

